



**POLICE FÉDÉRALE  
COMMISSARIAT GÉNÉRAL  
DIRECTION DE L'INFORMATION POLICIÈRE OPÉRATIONNELLE**  
Appui à la politique policière  
Service Données de gestion

## **MONITEUR DE SÉCURITÉ 2008-2009**

# ***QUESTIONNAIRE***

**Isabelle VAN DEN STEEN  
Ellen VAN DEN BOGAERDE  
Annelies DE BIE**

**sous la direction de  
Patrizia KLINCKHAMERS  
Marc VANDENDRIESSCHE**

\*\*\*\*\*0. CONTACT\*\*\*\*\*

**nr + dintervw**

\*QUESTION 0a

QUESTION 0a

Bonjour, ... du bureau d'études de marché XXXXXXXXXXXX situé à XXXXXXXXXXXX.

A la demande du Ministre de l'Intérieur nous effectuons un sondage d'opinion en matière de sécurité et de police auprès de la population.

Dans ce cadre, puis-je parler à la personne de votre ménage qui aura son anniversaire en premier lieu et qui est âgée de 15 ans ou plus?

(ENQ: SI LE RÉPONDANT HÉSITE : faire apparaître l'argumentaire pour le motiver à participer)

\*ECRAN 0b **ctaal**

(ENQ: SI AUTRE LANGUE: "Nous pouvons faire cette interview uniquement en néerlandais ou en français. We kunnen dit interview enkel doen in het Nederlands of het Frans. Puis-je vous poser les questions en français? Of mag ik u de vragen stellen in het Nederlands?")

1 : Neen, liever in het Nederlands ENQ: "Bedankt, iemand van ons bureau belt u binnenkort terug."

[Raccrocher]

2: Oui, OK en français ENQ: PASSEZ À 0f.

3: non, parle uniquement une autre langue / neen, kan enkel in een andere taal

ENQ: PASSER À 0c

4: refuse ENQ: PASSER À 0b-bis

\*QUESTION 0b-bis **cmode**

Souhaiteriez-vous participer par courrier ou via internet?

1: oui par courrier, notez les coordonnées

2: oui par internet, notez les coordonnées

3: non ENQ: PASSER À 0c

\*ECRAN 0c **cgesl**

(ENQ: Notez le sexe de la personne avec qui vous venez de parler.)

1: homme

2: femme

3: non déterminé

\*ECRAN 0d **cleeft**

(ENQ: Notez l'âge estimé de la personne avec qui vous venez de parler.)

1: plus jeune que 20 ans

2: entre 20 et 39 ans

- 3: entre 40 et 59 ans
- 4: 60 ans ou plus
- 5: non déterminé

\*ECRAN 0e

(ENQ: Notez la raison pour laquelle le répondant refuse de participer à l'enquête.)

1. Ne participe pas à ça, ne m'intéresse pas
2. je ne connais rien à ce sujet
3. perte de mon temps, occupé, moment inopportun
4. trop vieux, trop malade
5. pas votre affaire, vous me dérangez, vie privée
6. contacté déjà trop de fois pour une enquête
7. pas par téléphone (préfère la poste, e-mail, ... ) - Dans ce cas compléter la question 0b-bis
8. ne répond pas à ce genre de questions (sujet)
9. pas de confiance en enquêtes (abus, méfiance)
10. cette enquête n'est pas intéressante (sujet)
11. enquêtes n'apportent rien, on n'en tient pas compte
12. gaspillage d'argent public
13. autres: spécifiez...
14. raccroché sans donner de raison

< MIN. = 1 >

\*QUESTION 0f **v2459**

QUESTION 0f

De **combien de personnes** se compose votre ménage, vous y compris?  
(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_|

\*QUESTION 0g

Etes-vous la personne du ménage qui fête son anniversaire en premier lieu ?

- 1: oui ENQ: ALLEZ À LA QUESTION 0i
- 2: non : allez à la question 0h

\*QUESTION 0h

Puis-je parler à la personne du ménage qui fête son anniversaire en premier lieu ?

- 1: oui (la personne passe la personne qui fête en premier son anniversaire) - Allez à la question 0k
- 2: non – Allez à la question 0i

\*QUESTION 0i

Puis-je vous rappeler plus tard au moment où cette personne sera disponible ?

- 1: oui
- 2: non ENQ: "Merci à vous et bonne journée" [Raccrocher]

\*QUESTION 0j

Quand puis-je retéléphoner ?

ENQ: Notez la date et l'heure du rendez-vous + "Merci, une personne du bureau retéléphonerà à cette personne"  
OU Merci, une personne du bureau vous retéléphonerà" [Raccrocher]

[Le code de réponse est automatiquement " rendez-vous", "rendez-vous libre" si pas d'heure fixée et "rendez-vous ferme" si heure précisée]

---

\*QUESTION 0k

QUESTION 0k

Bonjour, ... du bureau d'études de marché XXXXXXXXXXXX situé à XXXXXXXXXXXX.

A la demande du Ministre de l'Intérieur nous effectuons un sondage d'opinion en matière de sécurité et de police auprès de la population belge.

Puis-je vous poser quelques questions dans ce cadre?

1: oui

2: non, momentanément occupé (ENQ.: PRENEZ UN RENDEZ-VOUS) ENQ: ALLEZ À LA QUESTION 0j

3: non, refuse (ENQ.: NOTER LA RAISON) ENQ: À LA QUESTION 0c, d et e.

---

\*QUESTION 0l

Puis-je vous poser quelques questions dans le cadre d'un sondage d'opinion en matière de sécurité et de police auprès de la population?

1 : oui ENQ: ALLEZ À LA QUESTION 0m

2 : pas maintenant ENQ: ALLEZ À LA QUESTION 0j et faire un rendez-vous

3 : non ENQ: ALLEZ À LA QUESTION 0c, d et e.

\*QUESTION 0m **Brief**

QUESTION 0m

Avez-vous reçu **une lettre d'introduction** concernant cette enquête téléphonique en matière de sécurité et de police?

1: oui

2: non

[3: ne sait pas / pas de réponse]

+ code INS (**nis**)

\*ECRAN 0n

ECRAN 0n

Cela n'est pas nécessaire. Même si vous n'avez pas reçu de lettre d'introduction, vous pouvez participer. Pour plus de renseignements vous pouvez contacter le numéro vert gratuit 0800- XXXXXXXXXXXX pendant la semaine entre 9h. et 18h.

\*QUESTION 0o **v2632**

QUESTION 0o

Le **code postal** de la commune où vous habitez est <CODE POSTAL + COMMUNE de la base de données>, est-ce correct?

1: oui

2: non

3:

FILTRE : QUESTION 0p UNIQUEMENT SI CODE 2 A LA QUESTION 0o

\*QUESTION 0p **Postc**

QUESTION 0p

Quel est le code postal de la commune où vous habitez?

< SI LE CODE POSTAL NE SE TROUVE PAS DANS LE MONITEUR CONCERNE, LE REpondant NE PEUT PAS PARTICIPER >

\*\*\*\*\*1. PROBLEMES DE QUARTIER\*\*\*\*\*

\*REP

- LE VOL DE VÉLOS v4001
- LE VOL DANS LES VOITURES v4002
- LA CONDUITE AGRESSIVE DANS LA CIRCULATION v4003
- LES NUISANCES SONORES CAUSÉES PAR LE TRAFIC ex. LES VOITURES, LES TRAMS, LES TRAINS, LES AVIONS v4004
- D'AUTRES FORMES DE NUISANCE SONORE ex. ABOIEMENTS, MUSIQUE, ... v4005
- LES MENACES v4006
- DES MURS ET | OU BÂTIMENTS SALIS ex. BARBOUILLÉS, PAR EXEMPLE DES GRAFFITIS v4007
- LES NUISANCES CAUSÉES PAR DES GROUPES DE JEUNES v4008
- LA VITESSE NON ADAPTÉE AU TRAFIC v4009
- DES HOMMES ET FEMMES IMPORTUNÉS DANS LA RUE v4010
- DES OBJETS DIVERS QUI TRAÎNENT DANS LA RUE v4011
- DES COLLISIONS v4012
- LA DESTRUCTION DES CABINES TÉLÉPHONIQUES, D'ABRIS DE BUS OU DE TRAM v4013
- LE CAMBRIOLAGE DANS LES HABITATIONS OU DANS D'AUTRES BÂTIMENTS v4014
- LA VIOLENCE v4015
- LES NUISANCES LIÉES à LA CONSOMMATION DE DROGUES v4016
- LE VOL DE VOITURES v4017

QUESTION 2 **HELP**

Je vais vous citer quelques faits ou situations qui peuvent se produire dans votre quartier.

Je voudrais savoir si ceux-ci constituent pour vous un problème ou non.

Vous pouvez répondre par tout à fait, un peu, pas vraiment ou pas du tout.

Considérez-vous

< ITEM >

comme un problème dans votre quartier?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

(IL NE S'AGIT **PAS** D'""EXPERIENCES"" PROPRE OU D'AUTRUI, **NI DE LA FREQUENCE A LAQUELLE QUELQUE CHOSE SE PASSE** DANS SON PROPRE QUARTIER, MAIS SI LA P.I. **CONSIDERE** CETTE CHOSE COMME UN PROBLEME DANS SON PROPRE QUARTIER)

1: tout à fait

2: un peu

3: pas vraiment

4: pas du tout

[5: ne sait pas]

[6: pas de réponse]

\*EREP

\*\*\*\*\*2. APPRECIATION DU FONCTIONNEMENT DE LA POLICE\*\*\*\*\*

\*ECRAN 1

ECRAN 1

Je vais vous poser quelques questions sur le fonctionnement de la police.

Même si vous n'avez jamais eu de contact avec les services de police, je voudrais quand même que vous répondiez aux questions.

(ENQ: NE PAS LIRE :

si vous avez l'impression que le répondant doute de l'anonymat de l'enquête ou pense que vous êtes de la police, rassurez une fois de plus le répondant)

\*QUESTION 3 v4018

QUESTION 3

Parlons tout d'abord des services de police **en Belgique**.

De manière générale, trouvez-vous qu'en Belgique, les services de police font ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE -  
1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: du très bon travail < PASSER A LA QUESTION 4 >

2: du bon travail < PASSER A LA QUESTION 4 >

3: du mauvais travail < PASSER A LA QUESTION 5 >

4: du très mauvais travail < PASSER A LA QUESTION 5 >

[5: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 6 >

[6: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 6 >

< POSER LA QUESTION 4 UNIQUEMENT SI CODE 1 OU 2 A LA QUESTION 3 >

< «très» A L'ECRAN SI CODE 1 A LA QUESTION 3 >

< l'évaluation de la question 3 doit toujours rester visible à l'écran : "que les services

< de police en Belgique font du ... travail"

\*REP

- LES CITOYENS COOPÈRENT FACILEMENT AVEC LES SERVICES DE POLICE ? v4019

- LES SERVICES DE POLICE COLLABORENT BIEN ENSEMBLE ? v4020

- LES SERVICES DE POLICE DISPOSENT DE MOYENS SUFFISANTS ? v4021

- LES SERVICES DE POLICE SONT BIEN DIRIGÉS ? v4022

- LES SERVICES DE POLICE TRAVAILLENT DE MANIÈRE PROFESSIONNELLE ? v4023

- LES SERVICES DE POLICE ET LA JUSTICE COLLABORENT FACILEMENT ? v4024

\*QUESTION 4

QUESTION 4

Vous avez dit que les services de police **en Belgique**

font \*?.

Est-ce parce que ...

< ITEM >

Etes-vous ... d'accord avec cela ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: tout à fait

2: un peu

3: pas vraiment

4: pas du tout

[5: ne sait pas]

[6: pas de réponse]

\*EREP

< PASSER A LA QUESTION 6 >

< POSER LA QUESTION 5 UNIQUEMENT SI CODE 3 OU 4 A LA QUESTION 3 >

< «très» A L'ECRAN SI CODE 4 A LA QUESTION 3 >

< l'évaluation de la question 3 doit toujours rester visible à l'écran : "que les services

< de police en Belgique font du ... travail"

\*REP

- LES CITOYENS COOPÈRENT DIFFICILEMENT AVEC LES SERVICES DE POLICE ? v4025

- LES SERVICES DE POLICE COLLABORENT MAL ENSEMBLE ? v4026

- LES SERVICES DE POLICE DISPOSENT DE MOYENS INSUFFISANTS ? v4027

- LES SERVICES DE POLICE SONT MAL DIRIGÉS ? v4028

- LES SERVICES DE POLICE TRAVAILLENT DE MANIÈRE TROP PEU PROFESSIONNELLE ? v4029

- LES SERVICES DE POLICE ET LA JUSTICE COLLABORENT DIFFICILEMENT ? v4030

\*QUESTION 5

QUESTION 5

Vous avez dit que les services de police **en Belgique**

font du < très > mauvais travail.

Est-ce parce que

< ITEM >



Etes-vous ... d'accord avec cela ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: tout à fait
- 2: un peu
- 3: pas vraiment
- 4: pas du tout
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

\*EREP

\*QUESTION 6

QUESTION 6 **v4031**

On vient de parler des services de police **en Belgique**, on va maintenant parler de celui de votre **PROPRE commune ou zone de police**.

D'une manière générale, trouvez-vous que le service de police fait ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: du très bon travail
- 2: du bon travail
- 3: du mauvais travail
- 4: du très mauvais travail
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

\*QUESTION 7a

QUESTION 7a

Quel est votre degré de satisfaction à propos de

**l'attitude et du comportement du service de police** de votre PROPRE commune ou zone de police **à l'égard de la population** ? **v4032**

Etes-vous ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très satisfait
- 2: satisfait
- 3: ni satisfait, ni insatisfait
- 4: insatisfait
- 5: très insatisfait
- [6: ne sait pas]
- [7: pas de réponse]

\*QUESTION 7b

QUESTION 7b

Quel est votre degré de satisfaction à propos de

**l'information donnée à la population** dans votre PROPRE commune ou zone de police **sur les activités du service de police** ? **v4033**

Etes-vous ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très satisfait
- 2: satisfait
- 3: ni satisfait, ni insatisfait
- 4: insatisfait
- 5: très insatisfait
- [6: ne sait pas]
- [7: pas de réponse]

\*QUESTION 7c

QUESTION 7c **HELP**

Quel est votre degré de satisfaction à propos de

**la présence en rue** du service de police dans votre PROPRE commune  
ou zone de police ? **v4034**

Etes-vous ... ?

(ENQ. : LA MESURE DANS LAQUELLE ON EST **SATISFAIT** ET  
**PAS LA FREQUENCE** A LAQUELLE ON VOIT LA POLICE)  
(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE -  
1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très satisfait
- 2: satisfait
- 3: ni satisfait, ni insatisfait
- 4: insatisfait
- 5: très insatisfait
- [6: ne sait pas]
- [7: pas de réponse]

\*QUESTION 8

QUESTION 8

Pensez-vous que le service de police dans votre PROPRE commune  
ou zone de police est ... à **contacter** ? **v4035**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très facile
- 2: facile
- 3: ni facile, ni difficile
- 4: difficile
- 5: très difficile
- [6: ne sait pas]
- [7: pas de réponse]

\*QUESTION 9

QUESTION 9 **HELP**

Connaissez-vous votre **agent de quartier** ? **v48b**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE -  
1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: oui, mais seulement de vue ou de nom
- 2: oui, il m'est arrivé d'avoir un contact avec l'agent de quartier
- 3: oui, j'ai de temps en temps des contacts avec l'agent de quartier
- 4: non
- [5: ne sait pas]

[6: pas de réponse]

\*QUESTION 10

QUESTION 10

Souhaiteriez-vous avoir davantage de contacts avec votre agent de quartier ? **v4036**

1: oui

2: non

[3: ne sait pas]

[4: pas de réponse]

\*ECRAN 2

ECRAN 2

Exercer un métier dans les services de police demande un grand nombre de QUALITÉS différentes.

Je vais vous citer un certain nombre de qualités et pour chaque qualité je vais vous demander si, de manière générale, vous avez l'impression que

**les policiers attachent de l'importance à cette qualité**

dans l'exercice de leur métier.

\*REP

- AU FAIT DE **TRAITER CHACUN SUR UN PIED D'ÉGALITÉ**, QUEL QUE SOIT SA NATIONALITÉ, SA RELIGION, SON STATUT SOCIAL, SON SEXE ETC. **v4037**
- AU FAIT D'**ÉTABLIR DE BONS CONTACTS AVEC LES CITOYENS** **v4038**
- AU FAIT D'**ÊTRE AU SERVICE DU CITOYEN** **v4039**
- AU FAIT DE **S'IMPLIQUER ET DE S'INVESTIR DANS LEUR MÉTIER** **v4040**
- AU FAIT DE **SAVOIR PRENDRE LEURS RESPONSABILITÉS** **v4041**

\*QUESTION 11

QUESTION 11

Selon vous, dans l'exercice de leur métier, les policiers accordent-ils de l'importance

< ITEM > ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE -  
1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: beaucoup d'importance
- 2: un peu d'importance
- 3: pas vraiment d'importance
- 4: pas du tout d'importance
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

\*EREP

\*ECRAN 3

ECRAN 3

L'exercice du métier de policier comporte un grand nombre de TÂCHES différentes.

Nous allons en évoquer quelques-unes et pour chacune d'elles nous allons vous **demander deux choses** :

- D'abord, trouvez-vous **important ou non** que les services de police s'occupent de cette tâche?  
Et ensuite
- Concernant cette même tâche, trouvez-vous que les services de police font du **bon ou du mauvais travail** ?

<APRES AVOIR SELECTIONNE UNE ASSERTION POUR LA QUESTION 12a, LA QUESTION 12b DOIT IMMEDIATEMENT ETRE POSEE POUR CETTE MÊME ASSERTION >

\*REP

- RENDENT LES LIEUX PUBLICS PLUS SûRS v4042
- LUTTENT CONTRE LE TRAFIC DE DROGUES v4043
- éLUCIDENT LES CAMBRIOLAGES ET LES VOLS v4044
- PATROUILLENT à PIED OU à VéLO v4045
- LUTTENT CONTRE LA CRIMINALITÉ ORGANISÉE v4046
- CONTRIBUENT ACTIVEMENT à LA PRÉVENTION DES DÉLITS v4047
- ASSURENT LE SERVICE D'ORDRE LORS DES MANIFESTATIONS SPORTIVES v4048
- COMBATTENT LE VANDALISME ex. COMME PAR EXEMPLE LA DÉGRADATION DE VÉHICULES, GRIFFES SUR LES AUTOS-, LA DÉGRADATION D'ABRIBUS, DE CABINES TÉLÉPHONIQUES,... v4049
- FOURNISSENT UN ACCUEIL AUX VICTIMES DES DÉLITS v4050
- LUTTENT CONTRE LA VIOLENCE v4051
- RENDENT LES ROUTES PLUS SûRES COMME ex. EN CONTRÔLANT LES EXCÈS DE VITESSE, EN SURVEILLANT LA CIRCULATION AUX ABORDS DES ÉCOLES,... v4052

\*QUESTION 12a

QUESTION 12a

Dans quelle mesure vous trouvez **important** que les services de police

< ASSERTION > ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE -  
1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très important
- 2: plutôt important
- 3: plutôt pas important
- 4: pas du tout important
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

\*EREP

\*REP

- RENDRE LES LIEUX PUBLICS PLUS SÛRS v4053
- LUTTER CONTRE LE TRAFIC DE DROGUES v4054
- D'ÉLUCIDER LES CAMBRIOLAGES ET LES VOLS v4055
- PATROUILLER à PIED OU à VéLO v4056
- LUTTER CONTRE LA CRIMINALITÉ ORGANISÉE v4057
- CONTRIBUER ACTIVEMENT à LA PRÉVENTION DES DÉLITS v4058
- ASSURER LE SERVICE D'ORDRE LORS DES MANIFESTATIONS SPORTIVES v4059
- COMBATTRE LE VANDALISME ex. COMME PAR EXEMPLE LA DÉGRADATION DE VÉHICULES, GRIFFES SUR LES AUTOS, LA DÉGRADATION D'ABRIBUS, DE CABINES TÉLÉPHONIQUES,... v4060
- FOURNIR UN ACCUEIL AUX VICTIMES DES DÉLITS v4061
- LUTTER CONTRE LA VIOLENCE v4062
- RENDRE LES ROUTES PLUS SÛRES COMME ex. EN CONTRÔLANT LES EXCÈS DE VITESSE, EN SURVEILLANT LA CIRCULATION AUX ABORDS DES ÉCOLES,... v4063

\*QUESTION 12b

QUESTION 12b

Concernant la tâche de

< ASSERTION >,

selon vous, les services de police **font ... travail** ?

(ENQ. : LISEZ TOUTES LES POSSIBILITÉS DE RÉPONSE -

1 SEULE RÉPONSE POSSIBLE)

1: du très bon

2: plutôt du bon

3: plutôt du mauvais

4: du très mauvais

[5: ne sait pas]

[6: pas de réponse]

\*EREP

\*\*\*\*\*3. SENTIMENT D'INSECURITE\*\*\*\*\*

\*QUESTION 23

QUESTION 23 v63

Vous arrive-t-il de vous **sentir en insécurité** ? Est-ce ...?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: toujours
- 2: souvent
- 3: parfois
- 4: rarement
- 5: jamais
- [6: ne sait pas]
- [7: pas de réponse]

\*REP

- **D'éviter certains lieux de votre commune parce que vous ne les trouvez pas sûrs v57**
- **D'éviter d'ouvrir à des inconnus parce que vous ne trouvez pas cela sûr v58**
- **De mettre des objets de valeur dans un endroit que vous estimez plus sûr que votre maison ex. bijoux, titres (valeurs ou argent) dans un coffre à la banque v59**
- **D'éviter de partir de la maison quand il fait noir v60**
- **D'éviter de prendre les transports en commun car vous ne trouvez pas cela sûr v64**  
(ENQ. : par transport en commun, on entend aussi bien le bus, le tram, le métro que le train)

\*QUESTION 24

QUESTION 24

Vous arrive-t-il

< ITEM > ?

Est-ce ...?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

(ENQ.: LISEZ LES ITEMS LENTEMENT, REPETEZ EVENTUELLEMENT)

- 1: toujours
- 2: souvent
- 3: parfois
- 4: rarement
- 5: jamais
- [6: pas d'application]
- [7: ne sait pas]
- [8: pas de réponse]
- 9: vous ne prenez jamais les transports en commun [uniquement pour la question v64]

\*EREP

\*QUESTION 25a

QUESTION 25a

Au cours des 12 prochains mois, quel **RISQUE** estimez-vous que votre ménage aura d'être victime

d'un **CAMBRIOLAGE AVEC VOL** ? **v4065**

Est-ce un risque ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très élevé
- 2: élevé
- 3: faible
- 4: très faible
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

\*QUESTION 26a

QUESTION 26a

Au cours des 12 prochains mois, quel **RISQUE** estimez-vous courir d'être victime de

**VIOLENCE PHYSIQUE** ou **DE MENACE DE VIOLENCE PHYSIQUE** ? **v4066**

Est-ce un risque ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très élevé
- 2: élevé
- 3: faible
- 4: très faible
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

\*QUESTION 27a

QUESTION 27a

Au cours des 12 prochains mois, quel **RISQUE** estimez-vous courir d'être victime d'un

**VOL SANS VIOLENCE** ou d'un **VOL SANS MENACE DE VIOLENCE** ? **v4067**

Est-ce un risque ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très élevé
- 2: élevé
- 3: faible
- 4: très faible
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

\*QUESTION 28a

QUESTION 28a

Au cours des 12 prochains mois, quel **RISQUE** estimez-vous courir



d'être victime d'un

**DELIT DANS LA CIRCULATION**, par exemple un accident,  
un délit de fuite, une agression dans la circulation, ... ? **v4068**

Est-ce un risque ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE -  
1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très élevé
- 2: élevé
- 3: faible
- 4: très faible
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

\*QUESTION 29a

QUESTION 29a

Avez-vous des enfants qui ont moins de 15 ans ? **v61**

- 1: oui
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 30 >
- [3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 30 >

\*QUESTION 29b

QUESTION 29b

Vous arrive-t-il **d'éviter** de laisser **vos enfants** quitter la maison  
parce que vous avez des craintes pour leur sécurité ? **v62**

Est-ce ..... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE -  
1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: toujours
- 2: souvent
- 3: parfois
- 4: rarement
- 5: jamais
- [6: ne sait pas]
- [7: pas de réponse]
- [8: pas d'application: enfants trop jeunes]

\*QUESTION 30

QUESTION 30 **HELP**

Possédez-vous un **moyen de défense** pour vous protéger en cas  
de nécessité ? **v2442**

(ENQ. CA NE DOIT PAS NECESSAIREMENT ÊTRE UNE ARME à FEU, CA PEUT AUSSI  
ÊTRE AUSSI UN CHIEN DE GARDE OU UN AUTRE OBJET POUR SE DÉFENDRE)

(ENQ. UTILISER LA FONCTION D'AIDE UNIQUEMENT SI LA P.I. HESITE)

- 1: oui
- 2: non
- [3: pas de réponse]

\*\*\*\*\*4. VICTIMISATION ET PLAINTÉ\*\*\*\*\*

\*QUESTION 31a

QUESTION 31a

**Au cours des cinq dernières années**, avez-vous été vous-même **victime** d'un ou plusieurs délits ? **v4075**

1: oui

2: non

[3: ne sait pas]

[4: pas de réponse]

\*QUESTION 31b

QUESTION 31b

Au cours des cinq dernières années, un des membres de votre famille proche ou amis a-t-il été victime d'un ou plusieurs délits ? **v4076**

1: oui

2: non

[3: ne sait pas]

[4: pas de réponse]

\*QUESTION 32

QUESTION 32

Les questions suivantes concernent des faits auxquels vous-même  
< et / ou des membres de votre ménage > ont pu être confrontés **lors  
des douze derniers mois.**

Y a-t-il eu, au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire depuis <mois interview> 2008,

**UN CAMBRIOLAGE DANS VOTRE HABITATION AU COURS DUQUEL ON A VOLE  
QUELQUE CHOSE ? v128**  
(ENQ. SI UN APPARTEMENT, IL S'AGIT UNIQUEMENT DE L'HABITATION PROPRE  
ET **PAS DES PARTIES COMMUNES** (TELLES QUE COULOIR, ESCALIERS, ... ),

1: oui

2: non < PASSER A LA Q 35 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA Q 35 >

< MIN. 1, MAX. 99 >

\*QUESTION 33

QUESTION 33a **HELP**

Combien de fois y a-t-il eu

**UN CAMBRIOLAGE DANS VOTRE MAISON AU COURS DUQUEL ON A VOLE QUELQUE CHOSE  
au cours des 12 derniers mois ? v129**

(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_| cambriolage(s) au cours duquel on a volé quelque chose

QUESTION 33b

Question 33b

Plus précisément, combien de fois y a-t-il eu ce(s)

**CAMBRIOLAGE(S) DANS VOTRE MAISON  
entre le 1<sup>er</sup> juillet 2008 et le 31 décembre 2008 ? c129b**

(ENQ.: SEULEMENT EN 2008 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)

|\_|\_| de cambriolages au cours duquel on a volé quelque chose

< REPETER LES QUESTIONS 34a, 34b ET 34c POUR LE NOMBRE DE DELITS DE LA QUESTION 33,  
MAX. 5 FOIS >

\*QUESTION 34a

QUESTION 34a

Le **CAMBRIOLAGE** a-t-il été commis pendant **la journée ou pendant la soirée/nuit ?**  
**v131/v143/v155/v167/v179**

1: pendant la journée

2: le soir ou la nuit

[3: ne sait pas]

[4: pas de réponse]

\*QUESTION 34b

QUESTION 34b

Ce fait a-t-il été **signalé** à un service de police ? **v132/v144/v156/v168/v180**

- 1: oui < PASSER A LA QUESTION 34c >
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 35 >
- [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 35 >
- [4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 35 >

\*QUESTION 34c

Ce fait a-t-il été déclaré au service de police de votre **PROPRE commune ou zone de police**?  
**c132c/c144c/c156c/c168c/c180c**

- 1: oui < PASSER A LA QUESTION 34e >
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 34d >
- [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 35 >
- [4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 35 >

\*QUESTION 34d

Au service de police de quelle commune ce fait a-t-il été déclaré? **c132d/c144d/c156d/c168d/c180d**

<LISTE ALPHABÉTIQUE DES COMMUNES À L'ÉCRAN>

(ENQ.: À SPÉCIFIER, À RECHERCHER DANS LA LISTE – SI A L'ÉTRANGER, ENCODEZ 9999)

Code Postal

- [1 : à l'étranger]
- [3 : ne sait pas]
- [4 : pas de réponse]

\*QUESTION 34e

QUESTION 34e

Lors du signalement, une **déclaration ou un procès-verbal** a-t-il été signé? **v142/v154/v166/v178/v190**

- 1: oui
- 2: non
- [3: ne sait pas]
- [4: pas de réponse]

\*QUESTION 35

QUESTION 35 **HELP**

Y a-t-il eu, au cours des 12 derniers mois, une **TENTATIVE DE CAMBRIOLAGE** dans votre maison **SANS QU'ON AIT VOLE QUELQUE CHOSE**? **v65**

- 1: oui
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 38 >
- [3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 38 >

< MIN. 1, MAX. 99 >

\*QUESTION 36

QUESTION 36a

Combien de fois y a-t-il eu une **TENTATIVE DE CAMBRIOLAGE SANS QU'ON AIT VOLE QUELQUE CHOSE** **au cours des 12 derniers mois**? **v66**  
(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_| tentative(s) de cambriolage sans qu'on ait volé quelque chose

\*QUESTION 36b <MAX REPONSE à la Q.36a>

Question 36b

Plus précisément, combien de fois y a-t-il eu cette(ces)

TENTATIVE(S) DE CAMBRIOLAGE

**entre le 1<sup>er</sup> juillet 2008 et le 31 décembre 2008 ? c66b**

(ENQ.: SEULEMENT EN 2008 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)

□□□

< REPETER LES QUESTIONS 37a, 37b ET 37c POUR LE NOMBRE DE DELITS DE LA QUESTION 36, MAX. 5 FOIS >

\*QUESTION 37a

QUESTION 37a

La TENTATIVE DE CAMBRIOLAGE a-t-elle été commise **pendant la journée ou le soir/la nuit? v68/v80/v92/v104/v116**

1: pendant la journée

2: le soir ou la nuit

[3: ne sait pas]

[4: pas de réponse]

\*QUESTION 37b

QUESTION 37b

Ce fait a-t-il été **signalé** à un service de police? **v69/v81/v93/v105/v117**

1: oui < PASSER A LA QUESTION 37c >

2: non < PASSER A LA QUESTION 38 >

[3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 38 >

[4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 38 >

\* QUESTION 37c

Ce fait a-t-il été déclaré au service de police de votre **PROPRE commune ou zone de police?**  
**c69c/c81c/c93c/c104c/c117c**

1: oui < PASSER A LA QUESTION 37e >

2: non < PASSER A LA QUESTION 37d >

[3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 38 >

[4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 38 >

\* QUESTION 37d

Question 37d

Au service de police de quelle commune ce fait a-t-il été déclaré? **c69d/c81d/c93d/c104d/c117d**

<LISTE ALPHABÉTIQUE DES COMMUNES À L'ÉCRAN>

<Pour Anvers et Bruxelles, d'abord sélectionner l'agglomération, avant de sélectionner précisément la commune>

(ENQ.: À SPÉCIFIER, À RECHERCHER DANS LA LISTE)

Code Postal

[1 : à l'étranger]

[3 : ne sait pas]

[4 : pas de réponse]

\*QUESTION 37e

QUESTION 37e

Lors du signalement, une **déclaration ou un procès-verbal** a-t-il été signé? **v79/v91/v103/v115/v127**

1: oui

2: non

[3: ne sait pas]

[4: pas de réponse]

\* SI MENAGE D'UNE SEULE PERSONNE (1 à la Q.0<sup>e</sup>), UTILISEZ "VOUS" A L'ECRAN, SINON UTILISEZ "MENAGE"

\*QUESTION 38 < MIN. 0, MAX. 99 >

QUESTION 38 **HELP**

De combien de **voitures** < votre ménage a-t-il > < avez-vous > disposé les 12 derniers mois? **v191**

(ENQ: NE RIEN SUGGERER – NOTEZ LE NOMBRE DE VOITURES)

(ENQ: INCLURE AUSSI LES VOITURES EN LEASING ET LES VOITURES DE SOCIETE QUE LA FAMILLE PEUT UTILISER)

|\_|\_| voitures

< SI «0» A LA QUESTION 38, PASSER A LA QUESTION 48 >

< Si «1» A LA QUESTION 38, UTILISEZ «cette voiture» DANS LES QUESTIONS 39, 42 ET 45, SI PLUS DE «1» A LA QUESTION 38, UTILISEZ LE PLURIEL DANS LES QUESTIONS 39, 42 ET 45 >

\*QUESTION 39

QUESTION 39

<Cette **VOITURE** > < Une ou plusieurs de ces **VOITURES** > < a-t-elle > < ont-elles > été **VOLEE(S)** au cours des 12 derniers mois? **v194**

1: oui < PASSER A LA QUESTION 40 >

2: non < PASSER A LA QUESTION 42 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 42 >

< MIN. 1, MAX. 99 >

\*QUESTION 40a

QUESTION 40a

Combien de fois une VOITURE a-t-elle été VOLEE dans votre ménage

**au cours des 12 derniers mois ? v195**

(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_|

\*QUESTION 40b

Question 40b

Plus précisément, combien de fois

cette(ces) VOITURE(S) A(ONT)-T-ELLE(S) ETE VOLEE(S)

**entre le 1<sup>er</sup> juillet 2008 et le 31 décembre 2008 ? c195b**

(ENQ.: SEULEMENT EN 2008 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)

|\_|\_|

< LES QUESTIONS 41A JUSQU'À 41d SERONT POSÉES POUR CHAQUE TYPE DE DÉLIT (5 FOIS MAX.); DANS LA SUITE LES MOTS 'QUESTIONS DE DETAILS' REMPLACENT CETTE SÉRIE DE QUESTIONS; LE TEXTE ENTRE PARENTHÈSES '(OU UN AUTRE MEMBRE DE VOTRE MÉNAGE)' SERA SEULEMENT UTILISÉ POUR LES DÉLITS CONTRE LES MÉNAGES, (C'EST-A-DIRE DE LA QUESTION 44 JUSQU'À LA QUESTION 64) POUR LES MÉNAGES DE PLUS D'UNE PERSONNE (C'EST-A-DIRE PLUS DE «1» A LA QUESTION 0abis) > A chaque fois que vous avez été victime

\*QUESTION 41a

QUESTION 41a

**Où** avez-vous <ou un autre membre de votre ménage a-t-il > été victime de ce fait? Etait-ce ...?

[v4080/v4081/v4082/v4083/v4084](#)

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: dans votre propre commune

2: dans une autre commune de Belgique < UTILISER LA LISTE ALPHABETIQUE DES COMMUNES >

(ENQ.: SPECIFIEZ, CHERCHEZ DANS LA LISTE > [v4080b/v4081b/v4082b/v4083b/v4084b](#)

Code Postal

[29 : ne sait pas]

[30 : pas de réponse]

3: à l'étranger

[29: ne sait pas]

[30: pas de réponse]

\*QUESTION 41b

QUESTION 41b

Avez-vous < ou un autre membre de votre ménage > été victime de

ce fait pendant la **journée ou le soir/la nuit**? [v4085/v4086/v4087/v4088/v4089](#)

1: pendant la journée

2: le soir ou la nuit

[3: ne sait pas]

[4: pas de réponse]

\*QUESTION 41c

QUESTION 41c

Ce fait a-t-il été **signalé** à un service de police? [v202/v229/v256/v283/v310](#)

1: oui < PASSER A LA QUESTION 41d

2: non < PASSER A LA QUESTION 42 >

[3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 42 >

[4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 42 >

\*QUESTION 41d

Question 41d

Ce fait a-t-il été déclaré au service de police de votre

**PROPRE commune ou zone de police** ? [c202d/c229d/c256d/c283e/c310d](#)

1: oui < PASSER A LA QUESTION 41f >

2: non < PASSER A LA QUESTION 41e >

[3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 42 >

[4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 42 >



\*QUESTION 41e

Question 41e

Au service de police de quelle commune ce fait a-t-il été déclaré ? [c202e/c229e/c256e/c283f/c310e](#)

<AFFICHER LA LISTE ALPHABÉTIQUE DES COMMUNES À L'ÉCRAN ET UTILISER LA FONCT. DE RECH>  
(ENQ.: À SPÉCIFIER, À RECHERCHER DANS LA LISTE)

Code Postal

[1 : à l'étranger]

[3 : ne sait pas]

[4 : pas de réponse]

\*QUESTION 41f

QUESTION 41f

Lors du signalement, une **déclaration ou un procès-verbal** a-t-il été signé? [v212/v239/v266/v293/v320](#)

1: oui

2: non

[3: ne sait pas]

[4: pas de réponse]

\*QUESTION 42

QUESTION 42 **HELP**

A-t-on **VOLE QUELQUE CHOSE DANS < CETTE VOITURE > < UNE DE CES VOITURES >** [v332](#)  
au cours des 12 derniers mois?

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 45 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 45 >

< MIN. 1, MAX. 99 >

\*QUESTION 43

QUESTION 43a

Combien de fois QUELQUE CHOSE A-T-IL ETE VOLE DANS UNE VOITURE de votre ménage  
**au cours des 12 derniers mois?** [v333](#)

(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_| fois quelque chose a été volé dans la voiture

QUESTION 43b

Plus précisément, combien de fois QUELQUE CHOSE A-T-IL ETE VOLE DANS UNE VOITURE  
**entre le 1<sup>er</sup> juillet 2008 et le 31 décembre 2008 ?** [c333b](#)

(ENQ.: SEULEMENT EN 2008 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)

|\_|\_| fois quelque chose a été volé dans la voiture

\*QUESTION 44: < 'QUESTIONS DE DETAILS' > A chaque fois que vous avez été victime (max.5)

- où [v4090/v4091/v4092/v4093/v4094](#)

- autre commune [v4090b/v4091b/v4092b/v4093b/v4094b](#)

- journée/soir-nuit [v4095/v4096/v4097/v4098/v4099](#)

- signalé [v340/v367/v394/v421/v448](#)

- déclaration propre commune [c340d/c367d/c394d/c421d/ c448d](#)

- déclaration autre commune [c340e/c367e/c394e/c421e/c448e](#)

- procès-verbal [v350/v377/v404/v431/v458](#)



\*QUESTION 45

QUESTION 45

A-t-on, au cours des 12 derniers mois,

**VOLE OU DEMOLI UNE PIECE EXTERNE < DE CETTE VOITURE >< D'UNE DE CES VOITURES >**,

par exemple un miroir, une antenne, une roue ou une autre pièce ? **v470**

(Nous ne parlons pas de dégâts suite à un vol dans la voiture, ni d'un accident ou d'un délit de fuite.)

(ENQ. NE PAS LIRE)

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 48 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 48 >

< MIN. 1, MAX. 99 >

\*QUESTION 46a

QUESTION 46a

Combien de fois, **au cours des 12 derniers mois**,

UNE PIECE EXTERNE D'UNE VOITURE DE VOTRE MENAGE A-T-ELLE ETE

VOLEE OU DEMOLIE ? **v471**

(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_| fois une pièce externe a été volée ou démolie

QUESTION 46b

Plus précisément, combien de fois

une PIECE EXTERNE D'UNE VOITURE de votre ménage

A-T-ELLE ETE VOLEE OU DEMOLIE

**entre le 1<sup>er</sup> juillet 2008 et le 31 décembre 2008** ? **c471b**

(ENQ.: SEULEMENT EN 2008 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)

|\_|\_|

\*QUESTION 47:< 'QUESTIONS DE DETAILS' > A chaque fois que vous avez été victime (max.5)

- où **v4100/v4101/v4102/v4103/ v4104**

- autre commune **v4100b/v4101b/v4102b/v4103b/v4104b**

- journée/soir-nuit **v4105/v4106/v4107/v4108/v4109**

- signalé **v478/v505/v532/v559/v586**

- déclaration propre commune **c478d/c505d/c532d/c559d/c586d**

- déclaration autre commune **c478e/c505e/c532e/c559e/c586e**

- procès-verbal **v488/v515/v542/v569/v596**

< S'IL N'Y A QU'UNE PERSONNE DANS LE MENAGE, UTILISEZ «avez-vous»;

SINON UTILISEZ «votre ménage a-t-il» >

\*QUESTION 48 < MIN. 0, MAX. 99 >

QUESTION 48 **HELP**

De combien de **motos** < votre ménage a-t-il > < avez-vous > disposé

les 12 derniers mois? Nous ne parlons pas de mobylettes. **v608**

(ENQ: NE RIEN SUGGERER – NOTEZ LE NOMBRE DE MOTOS)

|\_|\_| motos

< SI CODE «0» A LA QUESTION 48, PASSER A LA QUESTION 55 >

< SI «1» A LA QUESTION 48, UTILISEZ «cette moto» DANS LES QUESTIONS 49 ET 52 ;

SI PLUS DE «1» A LA QUESTION 48, UTILISEZ LE PLURIEL DANS LES QUESTIONS 49 ET 52 >

\*QUESTION 49

QUESTION 49

< Cette **MOTO** > < Une ou plusieurs de ces **MOTOS** > < a-t-elle > < ont-elles >  
été **VOLEE(S)** au cours des 12 derniers mois? **v609**

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 52 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 52 >

< MIN. 1, MAX. 99 >

\*QUESTION 50

QUESTION 50a

Combien de fois une MOTO a-t-elle ETE VOLEE dans votre ménage

**au cours des 12 derniers mois** ? **v610**

(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_| motos ont été volées

QUESTION 50b

Plus précisément, combien de fois

une MOTO a-t-elle été VOLEE dans votre ménage

**entre le 1<sup>er</sup> juillet 2008 et le 31 décembre 2008** ? **c610b**

(ENQ.: SEULEMENT EN 2008 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)

|\_|\_| motos ont été volées

\*QUESTION 51: < 'QUESTIONS DE DETAILS' > A chaque fois que vous avez été victime (max.5)

- où **v4110/v4111/v4112/v4113/v4114**

- autre commune **v4110b/v4111b/v4112b/v4113b/v4114b**

- journée/soir-nuit **v4115/v4116/v4117/v4118/v4119**

- signalé **v617/v644/v671/v698/v725**

- déclaration propre commune **c617d/c644d/c671d/c698d/c725d**

- déclaration autre commune **c617e/c644e/c671e/c698e/c725e**

- procès-verbal **v627/v654/v681/v708/v735**

\*QUESTION 52

QUESTION 52

A-t-on, au cours des 12 derniers mois,

**VOLE OU DEMOLI QUELQUE CHOSE < A CETTE MOTO > < A UNE DE CES MOTOS > ? v747**

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 55 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 55 >

< MIN. 1, MAX. 99 >

\*QUESTION 53a

QUESTION 53a

Combien de fois

QUELQUE CHOSE A-T-IL ETE VOLE OU DEMOLI A UNE MOTO

de votre ménage **au cours des 12 derniers mois** ? **v748**

(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_| fois quelque chose a été volé ou démolé à une moto

\*QUESTION 53b

QUESTION 53b

Plus précisément, combien de fois QUELQUE CHOSE A-T-IL ETE VOLE OU DEMOLI A UNE MOTO de votre ménage **entre le 1<sup>er</sup> juillet 2008 et le 31 décembre 2008?** **c748b**  
(ENQ.: SEULEMENT EN 2008 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)

|\_|\_| fois quelque chose a été volé ou démolé à une moto

\*QUESTION 54:< 'QUESTIONS DE DETAILS' > A chaque fois que vous avez été victime (max.5)

- où **v4120/v4121/v4122/v4123/v4124**
- autre commune **v4120b/v4121b/v4122b/v4123b/v4124b**
- journée/soir-nuit **v4125/v4126/v4127/v4128/v4129**
- signalé **v755/v782/v809/v836/v863**
- déclaration propre commune **c755d/c782d/c809d/c836d/c863d**
- déclaration autre commune **c755e/c782e/c809e/c836e/c863e**
- procès-verbal **v765/v792/v819/v846/v873**

< S'IL N'Y A QU'UNE PERSONNE DANS LE MENAGE, UTILISEZ «avez-vous»;  
SINON UTILISEZ «votre ménage a-t-il» >

< MIN. 0, MAX. 99 >

\*QUESTION 55

QUESTION 55 **HELP**

De combien de **mobylettes** < avez-vous> < votre ménage a-t-il > disposé ces 12 derniers mois? **v1025**

(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_| mobylettes

< SI CODE «0» A LA QUESTION 55, PASSER A LA QUESTION 59 >

< SI «1» A LA QUESTION 55, UTILISEZ «Cette mobylette a-t-elle été volée»,

SI PLUS DE «1» A LA QUESTION 55, UTILISEZ LE PLURIEL >

\*QUESTION 56

QUESTION 56

< Cette **MOBYLETTE** a-t-elle été **VOLEE** > < Une ou plusieurs de ces **MOBYLETTES** ont-elles été **VOLEES** > au cours des 12 derniers mois ? **v1027**

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 59 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 59 >

< MIN. 1, MAX. 99 >

\*QUESTION 57a

QUESTION 57a

Combien de fois une MOBYLETTE de votre ménage a-t-elle été VOLEE **au cours des 12 derniers mois ?** **v1028**

(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_| fois une mobylette a été volée

\*QUESTION 57b

QUESTION 57b

Plus précisément, combien de fois une MOBYLETTE de votre ménage a-t-elle été VOLEE **entre le 1<sup>er</sup> juillet 2008 et le 31 décembre 2008** ? **c1028b**  
(ENQ.: SEULEMENT EN 2008 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)

|\_|\_| fois une mobylette a été volée

\*QUESTION 58: < 'QUESTIONS DE DETAILS' > A chaque fois que vous avez été victime (max.5)

- où **v4130/v4131/v4132/v4133/v4134**
- autre commune **v4130b/v4131b/v4132b/v4133b/v4134b**
- journée/soir-nuit **v4135/v4136/v4137/v4138/v4139**
- signalé **v1035/v1062/v1089/v1116/v1143**
- déclaration propre commune **c1035d/c1062d/c1089d/c1116d/c1143d**
- déclaration autre commune **c1035e/c1062e/c1089e/c1116e/c1143e**
- procès-verbal **v1045/v1072/v1099/v1126/v1153**

< S'IL N'Y A QU'UNE PERSONNE DANS LE MENAGE, UTILISEZ «avez-vous»;  
SINON UTILISEZ «votre ménage a-t-il» >

\*QUESTION 59 < MIN. 0, MAX. 99 >

QUESTION 59 **HELP**

De combien de **vélos** < avez-vous > < votre ménage a-t-il > disposé  
ces 12 derniers mois ? **v885**  
(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_|

< SI «0» A LA QUESTION, PASSER A LA QUESTION 63 >

< SI CODE «1» A LA QUESTION 59, UTILISEZ «ce vélo a-t-il été volé» DANS LA QUESTION 60;

SI PLUS DE «1» A LA QUESTION 59, UTILISEZ LE PLURIEL >

\*QUESTION 60

QUESTION 60

< Ce **VELO** a-t-il été **VOLE**> <Un ou plusieurs **VELOS** ont-ils été **VOLES** > au cours des 12 derniers mois ?  
(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE) **v887**

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 63 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 63 >

< MIN. 1, MAX. 99 >

\*QUESTION 61a

QUESTION 61a

Combien de fois un VELO de votre ménage a-t-il été VOLE **au cours des 12 derniers mois** ? **v888**  
(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_| fois un vélo a été volé

QUESTION 61b

Plus précisément, combien de fois un vélo de votre ménage a-t-il été volé **entre le 1<sup>er</sup> juillet 2008 et le 31 décembre 2008**? **c888b**  
(ENQ.: SEULEMENT EN 2008 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)

|\_|\_| fois un vélo a été volé

\*QUESTION 62: < 'QUESTIONS DE DETAILS' > A chaque fois que vous avez été victime (max.5)

- où [v4140/v4141/v4142/v4143/v4144](#)
- autre commune [v4140b/v4141b/v4142b/v4143b/v4144b](#)
- journée/soir-nuit [v4145/v4146/v4147/v4148/v4149](#)
- signalé [v895/v922/v949/v976/v1003](#)
- déclaration propre commune [c895d/c922d/c949d/c976d/c1003d](#)
- déclaration autre commune [c895e/c922e/c949e/c976e/c1003e](#)
- procès-verbal [v905/v932/v959/v986/v1013](#)

\*QUESTION 63

QUESTION 63 **HELP**

Vous a-t-on **ABÎMÉ** ou **DÉMOLI** **quelque chose d'autre** au cours des 12 derniers mois, par exemple dégâts à une boîte aux lettres, à un vélo, graffiti sur le mur, vitre cassée ? [v1165](#)

Nous ne parlons **PAS** des dégâts suite à un cambriolage, **NI** des dégâts à une voiture ou à une moto.

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 66 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 66 >

< MIN. 1, MAX. 99 >

\*QUESTION 64a

QUESTION 64a

Combien de fois quelque chose a-t-il été ABIME ou DEMOLI au cours des 12 derniers mois? [v1166](#)  
(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_| fois quelque chose a été abimé ou démoli

\*QUESTION 64b

QUESTION 64b

Plus précisément, combien de fois quelque chose a-t-il été ABIME ou DEMOLI **entre le 1<sup>er</sup> juillet 2008 et le 31 décembre 2008** ? [c1166b](#)  
(ENQ.: SEULEMENT EN 2008 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)

|\_|\_| fois quelque chose a été abimé ou démoli

\*QUESTION 65:< 'QUESTIONS DE DETAILS' > A chaque fois que vous avez été victime (max.5)

- où [v4150/v4151/v4152/v4153/v4154](#)
- autre commune [v4150b/v4151b/v4152b/v4153b/v4154b](#)
- journée/soir-nuit [v4155/v4156/v4157/v4158/v4159](#)
- signalé [v1173/v1200/v1227/v1254/v1281](#)
- déclaration propre commune [c1173d/c1200d/c1227d/c1254d/c1281d](#)
- déclaration autre commune [c1173e/c1200e/c1227e/c1254e/c1281e](#)
- procès-verbal [v1183/v1210/v1237/v1264/v1291](#)

\*ECRAN \*FILT SI PLUS D'1 A LA QUESTION 0abis

Après ces questions qui s'appliquaient à tous les membres de votre ménage, les questions ci-après **vous** concernent vous **en tant que victime**.

\* QUESTION 66

QUESTION 66

Hormis ce dont nous venons de parler, avez-vous, dans les douze derniers mois, été victime d'un **VOL HORS DE VOTRE DOMICILE** ? **v4160**  
Il s'agit par exemple de vols dans la rue, dans des lieux publics, Dans un vestiaire, ... mais pas de vols de véhicules qui viennent d'être abordés.

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 76 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 76 >

\*QUESTION 67

QUESTION 67 **HELP**

On va maintenant essayer de savoir de quel type de vol(s) il s'agit. Avez-vous, dans les douze derniers mois, été victime d'un vol HORS DE VOTRE DOMICILE où le voleur a fait **USAGE DE VIOLENCE** ou bien **A MENACE** de faire usage de violence ? **v1303**  
Par exemple votre GSM, portefeuille ou sac à main vous ont-ils été arrachés des mains.

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 70 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 70 >

\*QUESTION 68a < MIN. 1, MAX. 99 >

QUESTION 68a

Combien de fois ce type de vol hors de votre domicile s'est-il produit **au cours des 12 derniers mois**? **v1304**  
(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_| fois (été volé hors du domicile avec (menace jusqu'à) violence)

\*QUESTION 68b < MAX REPONSE A LA QUESTION 68a >

QUESTION 68b

Plus précisément, combien de fois ce type de vol hors de votre domicile s'est-il produit **entre le 1<sup>er</sup> juillet 2008 et le 31 décembre 2008** ? **c1304b**  
(ENQ.: SEULEMENT EN 2008 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)

\*QUESTION 69: < 'QUESTIONS DE DETAILS' > A chaque fois que vous avez été victime (max.5)

- où **v4161/v4162/v4163/v4164/v4165**

- autre commune **v4161b/v4162b/v4163b/v4164b/v4165b**

- journée/soir-nuit **v4166/v4167/v4168/v4169/v4170**

- signalé **v1311/v1338/v1365/v1392/v1419**

- déclaration propre commune **c1311d/c1338d/c1365d/c1469d/c1419d**

- déclaration autre commune **c1311e/c1338e/c1365e/c1469e/c1419e**

- procès-verbal **v1321/v1348/v1375/v1402/v1429**



\*QUESTION 70

QUESTION 70 **HELP**

Ces douze derniers mois, avez-vous été victime d'un VOL HORS DE VOTRE DOMICILE et EN VOTRE PRÉSENCE, et ce **SANS** que le voleur n'ait fait usage de **VIOLENCE** ou ait menacé de faire usage de violence ? **v1441**

Par exemple: vol de votre GSM, de votre portefeuille ou de votre sac à main? (ENQ.: ex: pickpocket, vol de votre sac à main dans votre voiture par la vitre ouverte alors que vous êtes à l'arrêt à un feu rouge, vol dans le panier de votre vélo alors que vous venez de sortir du magasin, vol d'un sac à main alors que vous êtes assis dans un café, etc.)

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 73 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 73 >

\*QUESTION 71a < MIN. 1, MAX. 99 >

QUESTION 71a

Combien de fois quelque chose vous a-t-il été VOLE SANS USAGE DE VIOLENCE OU MENACE DE RECOURIR A LA VIOLENCE **au cours des 12 derniers mois** ? **v1442**  
(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_| fois quelque chose a été volé en votre présence sans usage de violence

\*QUESTION 71b

QUESTION 71b

Plus précisément, combien de fois quelque chose vous a-t-il été VOLE SANS USAGE DE VIOLENCE OU MENACE DE RECOURIR A LA VIOLENCE entre le **1<sup>er</sup> juillet 2008 et le 31 décembre 2008** ? **c1442b**  
(ENQ.: SEULEMENT EN 2008 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)

|\_|\_| fois quelque chose a été volé en votre présence sans usage de violence

\*QUESTION 72: < 'QUESTIONS DE DETAILS' > A chaque fois que vous avez été victime (max.5)

- où **v4171/v4172/v4173/v4174/v4175**
- autre commune **v4171b/v4172b/v4173b/v4174b/v4175b**
- journée/soir-nuit **v4176/v4177/v4178/v4179/v4180**
- signalé **v1449/v1476/v1503/v1530/v1557**
- déclaration propre commune **c1449d/c1476d/c1503d/c1530d/c1557d**
- déclaration autre commune **c1449e/c1476e/c1503e/c1530e/c1557e**
- procès-verbal **v1459/v1486/v1513/v1540/v1567**

\*QUESTION 73

QUESTION 73

Ces douze derniers mois, avez-vous été victime d'un VOL HORS DE VOTRE DOMICILE alors que **VOUS N'ÉTZ PAS PRÉSENT ? v1579**  
Par exemple, vol des pièces de votre vélo ou d'argent ou de votre manteau dans un vestiaire ?

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 76 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 76 >

\*QUESTION 74a < MIN. 1, MAX. 99 >

QUESTION 74a

Combien de fois a-t-on VOLE autre chose EN VOTRE ABSENCE **au cours des 12 derniers mois ? v1580**  
(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_| fois autre chose a été volé en votre absence

QUESTION 74b

Plus précisément, combien de fois vous a-t-on VOLE autre chose EN VOTRE ABSENCE **entre le 1<sup>er</sup> juillet 2008 et le 31 décembre 2008 ? c1580b**  
(ENQ.: SEULEMENT EN 2008 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)

|\_|\_| autre chose a été volé en votre absence

\*QUESTION 75: < 'QUESTIONS DE DETAILS' > A chaque fois que vous avez été victime (max.5)

- où **v4181/v4182/v4183/v4184/v4185**
- autre commune **v4181b/v4182b/v4183b/v4184b/v4185b**
- journée/soir-nuit **v4186/v4187/v4188/v4189/v4190**
- signalé **v1587/v1614/v1641/v1668/v1695**
- déclaration propre commune **c1587d/c1614d/c1641d/c1668d/c1695d**
- déclaration autre commune **c1587e/c1614e/c1641e/c1688e/c1695e**
- procès-verbal **v1597/v1624/v1651/v1678/v1705**

\*QUESTION 76

QUESTION 76 **HELP**

Avez-vous été victime de **VIOLENCE PHYSIQUE** au cours des 12 derniers mois ? **v1855**  
Il ne s'agit PAS de violence physique éventuellement commise lors d'un vol.

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 79 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 79 >

< MIN. 1, MAX. 99 >

\*QUESTION 77a

QUESTION 77a

Combien de fois avez-vous été victime de VIOLENCE PHYSIQUE **au cours des 12 derniers mois ? v1856**  
(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_| fois victime de violence physique

\*QUESTION 77b <MAX REPONSE à la Q.77a>

QUESTION 77b

Plus précisément, combien de fois avez-vous été victime de VIOLENCE PHYSIQUE **entre le 1<sup>er</sup> juillet 2008 et le 31 décembre 2008** ? **c1856b**  
(ENQ.: SEULEMENT EN 2008 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)

|\_|\_| fois victime de violence physique

\*QUESTION 78: < 'QUESTIONS DE DETAILS' > A chaque fois que vous avez été victime (max.5)

- où **v4191/v4192/v4193/v4194/v4195**
- autre commune **v4191b/v4192b/v4193b/v4194b/v4195b**
- journée/soir-nuit **v4196/v4197/v4198/v4199/v4200**
- signalé **v1863/v1890/v1917/v1944/v1971**
- déclaration propre commune **c1863d/c1890d/c1917d/c1944d/c1971d**
- déclaration autre commune **c1863e/c1890e/c1917e/c1944e/c1971e**
- procès-verbal **v1873/v1900/v1927/v1954/v1981**

\*QUESTION 78b

QUESTION 78b **HELP**

Y a-t-il eu des **coups et blessures** ? **c1873g/c1900g/c1927g/c1954g/c1981g**  
(ENQ. COMME IL S'AGIT DE COUPS ET BLESSURES, CECI EST AUSSI MENTIONNE EXPLICITEMENT SUR LE PROCES-VERBAL)

- 1: oui < PASSER A LA QUESTION 78c >
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 79 >
- [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 79 >
- [4 : pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 79 >

QUESTION 78c

QUESTION 78c

L'auteur est-il un **membre de la famille** ? **c1873h/c1900h/c1927h/c1954h/c1981h**

- 1: oui
- 2: non
- [3: ne sait pas]
- [4 : pas de réponse]

\*QUESTION 79

QUESTION 79

Vous a-t-on **MENACÉ DE VIOLENCE PHYSIQUE au cours des 12 derniers mois SANS** que cette menace n'ait été mise à exécution ? **v1717**

- 1: oui
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 82 >
- [3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 82 >

\*QUESTION 80a < MIN. 1, MAX. 99 >

QUESTION 80a

Combien de fois vous a-t-on **MENACÉ DE VIOLENCE PHYSIQUE SANS** que cette menace ait été mise à exécution **au cours des 12 derniers mois** ? **v1718**  
(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_| fois menacé de violence physique

\*QUESTION 80b <MAX REPONSE à la Q.80a>

QUESTION 80b

Plus précisément, combien de fois vous a-t-on MENACE DE VIOLENCE PHYSIQUE SANS que cette menace n'ait été mise à exécution

**entre le 1<sup>er</sup> juillet 2008 et le 31 décembre 2008? C1718b**

(ENQ.: SEULEMENT EN 2008 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)

(ENQ.: SANS QUE LA MENACE AIT ÉTÉ MISE A EXECUTION)

|\_|\_| fois menacé de violence physique

\*QUESTION 81: <'QUESTIONS DE DETAILS' > A chaque fois que vous avez été victime (max.5)

- où **v4201/v4202/v4203/v4204/v4205**

- autre commune **v4201b/v4202b/v4203b/v4204b/v4205b**

- journée/soir-nuit **v4206/v4207/v4208/v4209/v4210**

- signalé **v1725/v1752/v1779/v1806/v1833**

- déclaration propre commune **c1725d/c1752d/c1779d/c1806d/c1833d**

- déclaration autre commune **c1725e/c1752e/c1779e/c1806e/c1833e**

- procès-verbal **v1735/v1762/v1789/v1816/v1843**

\*QUESTION 82

QUESTION 82

Avez-vous été victime d'un **DÉLIT DE FUITE DANS LA CIRCULATION** au cours des 12 derniers mois? **v1993**

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 85 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 85 >

\*QUESTION 83a < MIN. 1, MAX. 99 >

QUESTION 83a

Combien de fois avez-vous été victime d'un DELIT DE FUITE DANS LA CIRCULATION

**au cours des 12 derniers mois ? v1994**

(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_| fois délit de fuite

\*QUESTION 83b <MAX REPONSE Q.83a>

QUESTION 83b

Plus précisément, combien de fois avez-vous été victime d'un DELIT DE FUITE DANS LA CIRCULATION

**entre le 1<sup>er</sup> juillet 2008 et le 31 décembre 2008 ? c1994b**

(ENQ.: SEULEMENT EN 2008 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)

|\_|\_| fois délit de fuite

\*QUESTION 84: <'QUESTIONS DE DETAILS' > A chaque fois que vous avez été victime (max.5)

- où **v4211/v4212/v4213/v4214/v4215**

- autre commune **v4211b/v4212b/v4213b/v4214b/v4215b**

- journée/soir-nuit **v4216/v4217/v4218/v4219/v4220**

- signalé **v2001/v2028/v2055/v2082/v2109**

- déclaration propre commune **c2001d/c2028d/c2055d/c2082d/c2109d**

- déclaration autre commune **c2001e/c2028e/c2055e/c2082e/c2109e**

- procès-verbal **v2011/v2038/v2065/v2092/v2119**

\*QUESTION 85

QUESTION 85 **HELP**

Avez-vous été **IMPORTUNE SEXUELLEMENT** au cours des 12 derniers mois ? **v4221**

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 94 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 94 >

\*QUESTION 86a < MIN. 1, MAX. 99 >

QUESTION 86a

Combien de fois avez-vous été **IMPORTUNE SEXUELLEMENT**

**au cours des 12 derniers mois** ? **v4222**

(ENQ.: NE RIEN SUGGERER – NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_| fois été importuné sexuellement

\*QUESTION 86b

QUESTION 86b

Plus précisément, combien de fois avez-vous été **IMPORTUNE SEXUELLEMENT**

**entre le 1<sup>er</sup> juillet 2008 et le 31 décembre 2008** ? **c4222b**

(ENQ.: SEULEMENT EN 2008 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)

|\_|\_| fois été importuné sexuellement

< REPETER LES QUESTIONS 87 A 93 POUR LE NOMBRE DE DELITS A LA QUESTION 86, MAX. 5 FOIS >

\*QUESTION 87a

QUESTION 87a

**A quel endroit** cela s'est-il passé ? Etait-ce ... ? **c4223a/c4224a/c4225a/c4226a/c4227a**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: à la maison (ENQ. : ou au kot, dans une résidence secondaire, le jardin,  
le propre garage, hall de l'appartement) < si oui, PASSER A LA QUESTION 88>

2: dans le quartier

3: sur le lieu de travail (ou à l'école, sur le parking du travail/de l'école)

4: quelque part d'autre

[29: ne sait pas]

[30: pas de réponse]

\*FILTRE: UNIQUEMENT SI CODE 4 A LA QUESTION 87a

\*QUESTION 87b

QUESTION 87b

Etait-ce ... ? **c4223b/c4224b/c4225b/c4226b/c4227b**

(ENQ. LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: quelque part dans la commune

2: pas dans votre propre commune, mais quelque part en Belgique

<LISTE ALPHABÉTIQUE DES COMMUNES À L'ÉCRAN>

(ENQ. : À SPÉCIFIER, À RECHERCHER DANS LA LISTE) **c4223c/c4224c/c4225c/c4226c/c4227c**

3: à l'étranger

4: à un autre endroit (ENQ.: SPECIFIEZ)

[5: ne sait pas]

[6: pas de réponse]

\*QUESTION 88

QUESTION 88 **HELP**

Au moment du délit, est-ce que l'**auteur** ou **un des auteurs** était ... ?  
(ENQ.: LISEZ UN A UN - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

- 1: un membre de la famille **v4228/v4235b/v4243/v4251/v4259**
- 2: une connaissance, un ami **v4229/v4236/v4244/v4252/v4260**
- 3: un collègue **v4230/v4237/v4245/v4253/v4261**
- 4: quelqu'un que vous connaissiez seulement de nom **v4231/v4238/v4246/v4254/v4262**
- 5: quelqu'un que vous connaissiez seulement de vue **v4232/v4239/v4247/v4255/v4263**
- 6: un inconnu **v4233/v4240/v4248/v4256/v4264**
- [29: ne sait pas] **v4234/v4241/v4249/v4257/v4265**
- [30: pas de réponse] **v4235/v4242/v4250/v4258/v4266**

\*REP

- Le **VIOL** **v4267/v4272/v4277/v4282/v4287**
- La **TENTATIVE DE VIOL** **v4268/v4273/v4278/v4283/v4288**
- Les **COMPORTEMENTS SEXUELS INDÉSIRÉS** **v4269/v4274/v4279/v4284/v4289**
- L'**EXHIBITIONNISME** **v4270/v4275/v4280/v4285/v4290**
- L'**INJURE SEXUELLE** **v4271/v4276/v4281/v4286/v4291**

\*QUESTION 89

QUESTION 89

Je vais vous citer un certain nombre de **descriptions de délits sexuels**.

S'il s'agit d'une description qui correspond à ce qui s'est passé, vous pouvez répondre par oui. Si la description ne correspond pas, vous répondez non.

< ITEM > ,

est-ce une description qui correspond à ce qui s'est passé ?

- 1: oui
- 2: non
- [3: pas de réponse]

\*EREP

\*QUESTION 90

QUESTION 90

Estimez-vous que ce fait a eu des **conséquences** ... sur votre vie ? **v4292/v4293/v4294/v4295/v4296**  
(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très graves < PASSER A LA QUESTION 91 >
- 2: graves < PASSER A LA QUESTION 91 >
- 3: faibles < PASSER A LA QUESTION 92 >
- 4: très faibles < PASSER A LA QUESTION 92 >
- [5: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 92 >
- [6: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 92 >

\*REP

- **PHYSIQUES** [v4297/v4300/v4303/v4306/v4309](#)
- **PSYCHOLOGIQUES** [v4298/v4301/v4304/v4307/v4310](#)
- **MATÉRIELLES** [v4299/v4302/v4305/v4308/v4311](#)

< POSER QUESTION 91 UNIQUEMENT SI CODE 1 OU 2 A LA QUESTION 90 >

\*QUESTION 91

QUESTION 91

Pourriez-vous me dire si ces conséquences sont de nature  
< ITEM > ?

- 1: oui
- 2: non
- [3: ne sait pas]
- [4: pas de réponse]

\*EREP

\*QUESTION 92a

QUESTION 92a

Ce fait a-t-il été **signalé** à un service de police ? [v4312/v4313/v4314/v4315/v4316](#)

- 1: oui
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 94 >
- [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 94 >
- [4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 94 >

\*QUESTION 92b

QUESTION 92b

Ce fait a-t-il été déclaré au service de police  
de votre **PROPRE commune ou zone de police** ? [c4312b/c4313b/c4314b/c4315b/c4316b](#)

- 1: oui < PASSER A LA QUESTION 93 >
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 92c >
- [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 93 >
- [4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 93 >

\*QUESTION 92c

QUESTION 92c

Au service de police de quelle commune ce fait a-t-il été déclaré ? [c4312c/c4313c/c4314c/c4315c/c4316c](#)

<LISTE ALPHABÉTIQUE DES COMMUNES AVEC FONCTION DE RECHERCHE À L'ÉCRAN>  
(ENQ.: À SPÉCIFIER, À RECHERCHER DANS LA LISTE)

Code Postal

- [1 : à l'étranger]
- [3 : ne sait pas]
- [4 : pas de réponse]

\*QUESTION 93

QUESTION 93

Une **déclaration ou un procès-verbal** a-t-il été signé ? [v4317/v4318/v4319/v4320/v4321](#)

- 1: oui
- 2: non
- [3: ne sait pas]
- [4: pas de réponse]

\*QUESTION 94

QUESTION 94

Nous avons déjà parlé d'une série de délits tels que, entre autres, cambriolage à la maison, vols de voiture, menaces avec violence physique, délit de fuite, ...

Avez-vous été **victime D'AUTRES faits punissables** ou **D'AUTRES délits** au cours des 12 derniers mois ? **v2131**

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 97 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 97 >

\*QUESTION 95a < MIN. 1, MAX. 99 >

QUESTION 95a

Combien de fois avez-vous été victime d'autres faits punissables ou **D'AUTRES** délits **au cours des 12 derniers mois** ? **v2132**  
(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_| fois victime d'autres faits punissables

\* QUESTION 95b

QUESTION 95b

Plus précisément, combien de fois avez-vous été victime d'autres faits punissables ou **D'AUTRES** délits **entre le 1<sup>er</sup> juillet 2008 et le 31 décembre 2008**? **c2132b**  
(ENQ.: SEULEMENT EN 2008 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)

|\_|\_| fois victime d'autres faits punissables

< REPETER LA QUESTION 96 POUR LE NOMBRE DE DELITS DE LA QUESTION 95, 5 FOIS AU MAXIMUM >

\*QUESTION 96

QUESTION 96

De quelle(s) **autres infraction(s)** avez-vous été victime ? **v2773b/v2774b/v2775b/v2776b/v2777b**  
(ENQ. : NE RIEN SUGGERER - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: infractions de fraude (escroquerie, tromperie, ...)

2: injures, menaces (appels téléphoniques harcelants ou menaçants, agression dans la circulation, ...)

3: tentative de délit

4: délit de circulation (infraction routière)

5: conflit de voisinage

49: autre délit (ENQ.: NOTEZ DE QUELLE INFRACTION IL S'AGIT)

[50: pas de réponse]

**LISTE DES CODES SUPPLEMENTAIRES «AUTRES»: SPECIFIEZ**

8: cambriolage dans la maison

9: dégâts à la voiture

10: vol de vélo

11: vol avec violence sur une personne

12: cambriolage dans la voiture (vol dans voiture)

13: vol de voiture

15: violence physique

16: délit sexuel

17: dégâts



- 18: délit de fuite
- 19: autre vol/cambriolage
- 20: vol sans violence sur une personne
- 21: menace avec violence
- 22: tentative de cambriolage
- 49: autres (ENQ.: SPECIFIEZ)

\*QUESTION 97: <'QUESTIONS DE DETAILS' > A chaque fois que vous avez été victime (max.5)

- où [v4322/v4323/v4324/v4325/v4326](#)
- autre commune [v4322b/v4323b/v4324b/v4325b/v4326b](#)
- journée/soir-nuit [v4327/v4328/v4329/v4330/v4331](#)
- signalé [v2140/v2168/v2196/v2224/v2252](#)
- procès-verbal [v2150/v2178/v2206/v2234/v2262](#)

< SI REpondant (OU MENAGE) N' ETAIT PAS VICTIME  
D'UN DELIT (C'EST-A-DIRE CODE 2 OU 3 AUX QUESTIONS 32, 35, 39, 42,  
45, 49, 52, 56, 60, 63, 67, 70, 73, 76, 79, 82, 85, 94, PASSER A L'ECRAN 6>

< POSER LA QUESTION 98a UNIQUEMENT SI REpondant (OU MENAGE) ETAIT VICTIME  
DE PLUSIEURS DELITS (C'EST-A-DIRE CODE 1 A PLUSIEURS DES QUESTIONS: 32, 35, 39, 42,  
45, 49, 52, 56, 60, 63, 67, 70, 73, 76, 79, 82, 85, 94 >

< SI LE DERNIER DELIT EST UN DELIT DE MENAGE ET QU'IL Y A PLUSIEURS PERSONNES DANS LE  
MENAGE (C'EST-A-DIRE PLUS DE «1» A LA QUESTION 0abis ), UTILISEZ «ou un membre de votre ménage» >

\*QUESTION 98a

QUESTION 98a

Vous avez dit que vous avez < ou un membre de votre ménage a > été victime d'un des délits suivants :

(ENQ.: LISEZ D'ABORD LES DELITS – PUIS POSEZ LA QUESTION)

Lequel de ces faits vous est-il arrivé <ou est arrivé à quelqu'un de votre ménage>en dernier lieu? **v2274b**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE –  
UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: cambriolage avec vol
- 2: tentative de cambriolage
- 3: vol de voiture
- 4: vol dans la voiture
- 5 : dégâts à la voiture
- 6 : vol de moto
- 7 : dégâts à la moto
- 8 : vol de mobylette
- 9 : vol de vélo
- 10 : destruction
- 11 : vol sur personne avec menace/violence
- 12 : vol sur personne sans menace/violence
- 13 : vol en dehors de la maison, victime absente
- 14 : violence physique
- 15 : menace de violence physique
- 16 : délit de fuite dans la circulation
- 17 : délit sexuel
- 18 : escroquerie, tromperie, ...
- 19 : injure, menace
- 20 : tentative de délit
- 21 : < autre délit >

< A LA QUESTION 98a OU A LA QUESTION 98b : LES CODES 1 À 10 CONCERNENT LES DELITS DE MENAGE >  
< SI LE DERNIER DELIT EST UN DELIT DE MENAGE ET QU'IL Y A PLUSIEURS PERSONNES DANS LE MENAGE (C'EST-A-DIRE PLUS DE «1» A LA QUESTION 0abis, UTILISEZ «ou un membre de votre ménage» >

\*ECRAN 4

ECRAN 4

Dans les questions ci-après nous faisons chaque fois référence au **délit** qui vous **est arrivé** < ou est arrivé à un membre de votre ménage > **en dernier lieu**.

< SI CODE 1 OU 2 A LA QUESTION 98a, PASSER A LA QUESTION 100 >

< SI CODE 3-21 A LA QUESTION 98a, PASSER A LA QUESTION 99 >

< POSER LA QUESTION 98b UNIQUEMENT SI REPODANT (OU MENAGE) N'ETAIT VICTIME QUE D'UN SEUL DELIT (C'EST-A-DIRE CODE 2 OU 3 A UNE DES QUESTIONS: 32, 35, 39, 42, 45, 49, 52, 56, 60, 63, 67, 70, 73, 76, 79, 82, 85 OU 94 >

< ENREGISTRER LE CODE DU DELIT >

< SI LE DERNIER DELIT EST UN DELIT DE MENAGE ET QU'IL Y A PLUSIEURS PERSONNES DANS LE MENAGE (C'EST-A-DIRE PLUS DE «1» A LA QUESTION 0abis), UTILISEZ «ou un membre de votre ménage» >

\*QUESTION 98b

QUESTION 98b

Vous avez dit qu'au cours des 12 derniers mois, vous avez  
< ou un autre membre de votre ménage a> été victime

< DELIT MENTIONNE >

- 1: cambriolage avec vol
- 2: tentative de cambriolage
- 3: vol de voiture
- 4: vol dans voiture
- 5 : dégâts à la voiture
- 6 : vol de moto
- 7 : dégâts à la moto
- 8 : vol de mobylette
- 9 : vol de vélo
- 10 : destruction
- 11 : vol sur une personne avec menace/violence
- 12 : vol sur une personne sans menace/violence
- 13 : vol en dehors de la maison, victime absente
- 14 : violence physique
- 15 : menace de violence physique
- 16 : délit de fuite dans la circulation
- 17 : délit sexuel
- 18 : escroquerie, tromperie, ...
- 19 : injure, menace
- 20 : tentative de délit
- 21 : < autre délit >

< SI LE DELIT EST UN DELIT DE MENAGE ET QU'IL Y A PLUSIEURS PERSONNES DANS LE MENAGE (C'EST-A-DIRE PLUS DE «1» A LA QUESTION 0abis ), UTILISEZ «ou un membre de votre ménage» A L'ECRAN

\*ECRAN 4bis

ECRAN 4bis

Dans les questions ci-après, nous faisons chaque fois référence à ce délit qui vous est arrivé < ou est arrivé à un membre de votre ménage >.

< SI CODE 1 OU 2 A LA QUESTION 98b, PASSER A LA QUESTION 100 >

< SI CODE 3-21 A LA QUESTION 98b, PASSER A LA QUESTION 99 >

< SI LE DERNIER DELIT ETAIT UN DELIT DE MENAGE ET QU'IL Y A PLUSIEURS PERSONNES DANS LE MENAGE (C'EST-A-DIRE PLUS DE «1» A LA QUESTION 0abis), MENTIONNEZ «ou quelqu'un d'autre de votre ménage» SUR L'ECRAN >

< SI PLUSIEURS DELITS A LA QUESTION 98a, UTILISEZ «ce dernier» >

\*QUESTION 99

QUESTION 99

A quel **endroit** avez-vous < ou quelqu'un d'autre de votre ménage a-t-il > **v2276b** été victime de

< ce dernier délit > ?

Etait-ce ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE

– UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: à la maison (ou au kot, dans une résidence secondaire, le jardin, le propre garage, hall de l'appartement)

2: au travail (ou à l'école, sur le parking du travail/de l'école)

3: sur la voie publique ou un lieu accessible au public (pour lequel pas de rendez-vous)

20: Dans la famille / Chez des ami(e)s

4: à un autre endroit

(ENQ: SPECIFIEZ)

[29: ne sait pas]

[30: pas de réponse]

LISTE CODES "AUTRE"

21: hôpital/docteur

22: à l'étranger

23: café/restaurant

24: gare

25: parking (couvert)

26: magasin

27: salle de danse/fêtes

28: association sportive/salle de sport/terrain de sport

4: à un autre endroit (ENQ: SPECIFIEZ)

\*QUESTION 100

QUESTION 100

A ce moment-là, un service de police a-t-il été **informé** de ce fait ? **v2277**

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 119 >

[3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 120 >

[4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 120 >

\*QUESTION 101

QUESTION 101

**Par qui** ce service de police a-t-il été informé en premier lieu ? **v2278b**

(ENQ. : LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: par vous-même < PASSER A LA QUESTION 102 >
- 2: par quelqu'un d'autre de votre ménage < PASSER A LA QUESTION 104 >
- 3: par le service de police lui-même (le service de police était présent / est venu de sa propre initiative) < PASSER A LA QUESTION 108 >
- 4: par quelqu'un d'autre < PASSER A LA QUESTION 104 >
- [5: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 109 >
- [6: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 109 >

< POSER LA QUESTION 102 UNIQUEMENT SI CODE 1 A LA QUESTION 101 >

\*QUESTION 102

QUESTION 102

Comment avez-vous informé ce service de police? **v4340**

(ENQ. : LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: Vous vous êtes rendu vous-même au bureau d'un service de police
- 2: Vous avez formé le numéro d'urgence 100, 101 ou 112
- 3: Vous avez formé un autre numéro pour appeler un service de police
- 4: Vous avez contacté la police d'une autre manière
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

\*QUESTION 103

QUESTION 103

**Quel service de police avez-vous contacté** ou était présent en premier lieu ? Etait-ce ... ? **v2286b**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: le service de police de votre propre commune ou zone de police (ENQ.: VERIFIEZ A L'AIDE DE LA LISTE)
- 2: le service de police d'une autre zone de police (ENQ.: VERIFIEZ A L'AIDE DE LA LISTE) **v2286d**
- [3: ne sait pas]
- [4: pas de réponse]

< PASSER A LA QUESTION 109 >

< POSER LA QUESTION 104 UNIQUEMENT SI CODE 2 OU 4 A LA QUESTION 101 >

\*QUESTION 104

QUESTION 104

Etiez-vous **au courant** de cette démarche ? **v2287**

- 1: oui
- 2: non
- [3: pas de réponse]

\*QUESTION 105

QUESTION 105

Etiez-vous au courant du **déroulement de cette déclaration** ? **v2288**

- 1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 111 >  
[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 111 >

\*QUESTION 106

QUESTION 106

**Comment** cette personne a-t-elle informé le service de police? **v4341**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: la personne s'est rendue au bureau d'un service de police
- 2: la personne a formé le numéro d'urgence 100, 101 ou 112
- 3: la personne a formé un autre numéro pour appeler un service de police
- 4: la personne a contacté la police d'une autre manière
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

\*QUESTION 107

QUESTION 107

**Quel service de police** a été contacté ou était présent en premier lieu ? **v4342b**

Etait-ce ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1 : le service de police de votre propre commune ou zone de police (ENQ.: VERIFIEZ A L'AIDE DE LA LISTE)
- 2 : le service de police d'une autre zone de police (ENQ.: VERIFIEZ A L'AIDE DE LA LISTE) **v4342c**
- [3: ne sait pas]
- [4: pas de réponse]

< PASSER A LA QUESTION 109 >

< POSER LA QUESTION 108 UNIQUEMENT SI CODE 3 A LA QUESTION 101 >

\*QUESTION 108

QUESTION 108

Quel service de police est venu ou était présent ? Etait-ce ... ? **v4343b**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: le service de police de votre propre commune ou zone de police  
(ENQ.: VERIFIEZ A L'AIDE DE LA LISTE)
- 2 : le service de police d'une autre zone de police (ENQ.: VERIFIEZ A L'AIDE DE LA LISTE) **v4343c**
- [3: ne sait pas]
- [4: pas de réponse]

< SI CODE 1 A LA QUESTION 101, UTILISER «vous»;

SI CODE 2 OU CODE 4 A LA QUESTION 101, UTILISER «l'autre personne»;

SI CODE 3 A LA QUESTION 101, NE RIEN UTILISER DANS LA QUESTION 109

SI CODE 5 OU 6 A LA QUESTION 101, UTILISER «vous» DANS LA QUESTION 109 >

\*QUESTION 109

QUESTION 109

Le service de police < vous a-t-il mis> < a-t-il mis l'autre personne > en contact avec un autre service? **v2291**

- 1: oui
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 111 >
- [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 111 >
- [4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 111 >

< POSER LA QUESTION 110 UNIQUEMENT SI CODE 1 A LA QUESTION 109 >

< < SI CODE 1 A LA QUESTION 101, UTILISER «vous» DANS LA QUESTION 110;

SI CODE 2 OU CODE 4 A LA QUESTION 101, UTILISER «l'autre personne»;

SI CODE 3 A LA QUESTION 101, NE RIEN UTILISER >

\*QUESTION 110

QUESTION 110

Avec quel autre service < étiez-vous mis > < l'autre personne était-elle mise > en contact ? **v2292b**

Était-ce ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: le service de police de votre propre commune ou zone de police (ENQ.: VERIFIEZ A L'AIDE DE LA LISTE)

2: le service de police d'une autre zone de police (ENQ.: VERIFIEZ A L'AIDE DE LA LISTE) **v2292c**

[3: ne sait pas]

[4: pas de réponse]

< POSER LA QUESTION 111 UNIQUEMENT SI CODE 1 A LA QUESTION 100>

\*QUESTION 111

QUESTION 111

Quelles étaient les **raisons pour dénoncer** ce fait à un service de police ?

(ENQ.: NE RIEN SUGGERER – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

NOUS PROPOSONS DE METTRE A L'ECRAN LES CATEGORIES DE REPONSE DANS L'ORDRE DE LEUR FREQUENCE OBSERVEE EN 2004 AFIN DE REDUIRE LE TEMPS DE RECHERCHE DE L'ENQUETEUR DANS LA LISTE ET LE TEMPS D'ATTENTE DU REpondANT

RESULTAT (dommages)

1: certificat pour l'assurance (certificat pour le travail, perte de papiers, ...) **v4344**

2: récupérer les objets volés **v4345**

3: pour réparation des dommages **v4346**

RESULTAT (PEINE)

4: le malfaiteur doit être pris, puni **v4347**

RESULTAT (contre récidive, aggravation)

5: inciter les services de police à prendre des mesures **v4348**

6: éviter que les faits ne se reproduisent **v4349**

7: éviter que la situation ne s'aggrave **v4350**

CAS SUFFISAMMENT GRAVE

8: le cas était suffisamment grave **v4351**

PEUR

9: peur **v4352**

10: sentiment d'insécurité **v4353**

CIVISME

11: civisme **v4354**

12: principe **v4355**

13: c'est un devoir **v4356**

14: informer sans plus **v4357**

15: habitude **v4358**

AUTRES

16: autres raisons (entre autres des faits signalés par d'autres, d'autres trouvaient que c'était nécessaire, 1re fois que le répondant a été victime, cela ne se fait pas, demande d'excuses) (ENQ.: SPECIFIEZ) **v4359**

[29: ne sait pas] **v4360**

[30: pas de réponse] **v4361**

\*QUESTION 112

QUESTION 112

Quand vous pensez à tout ce que les services de police ont fait dans cette affaire, de manière générale, en êtes-vous ...**v2311**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: très satisfait

2: satisfait

3: ni satisfait, ni insatisfait

4: insatisfait

5: très insatisfait

[6: ne sait pas]

[7: pas de réponse]

\*ECRAN 5

ECRAN 5

Je vais vous citer quelques aspects de l'intervention de la police. Pouvez-vous dire, à propos de chacun de ces aspects, si vous en êtes très satisfait, satisfait, ni satisfait ni insatisfait, insatisfait ou très insatisfait ?

\*REP

- de **l'accessibilité** des services de police **par téléphone v4370**
- de **l'accessibilité** des services de police **au commissariat de police v4371**
- de la **rapidité** d'intervention des services de police **v4372**
- du **temps** consacré par les services de police à votre problème **v4373**
- de **l'attitude** et du **comportement** du service de police qui est intervenu **v4374**
- du **résultat final** de l'intervention policière **v2314**

\*QUESTION 113

QUESTION 113

< ITEM >? Etes-vous ...?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: très satisfait

2: satisfait

3: ni satisfait, ni insatisfait

4: insatisfait

5: très insatisfait

[6: ne sait pas]

[7: pas de réponse]

[8: pas d'application]

\*EREP



\*QUESTION 117

QUESTION 117

Le service de police vous a-t-il donné des **conseils de prévention**, c'est-à-dire des conseils afin que, dans le futur, un tel délit puisse être évité ? **v2345b**

1: oui

2: non

[3: ne sait pas]

[4: pas de réponse]

\*QUESTION 118

QUESTION 118

Le service de police vous a-t-il **orienté** vers un ou plusieurs **services destinés aux victimes** (au sein de ou à l'extérieur du service de police) ? **v2346b**

1: oui

2: non

[3: ne sait pas]

[4: pas de réponse]

< PASSER A LA QUESTION 120 >

< SI LE DERNIER DELIT ETAIT UN DELIT DE MENAGE ET QU'IL Y A PLUSIEURS PERSONNES DANS LE MENAGE (C'EST-A-DIRE PLUS DE «1» A LA QUESTION 0abis ), MENTIONNEZ «ou un autre membre de votre ménage» SUR L'ECRAN >

< POSER LA QUESTION 119 UNIQUEMENT SI CODE 2 A LA QUESTION 100 >

\*QUESTION 119

#### QUESTION 119

Vous avez dit que le délit dont < vous avez > < ou un autre membre de votre ménage a > été victime n'a pas été dénoncé.

Quelles étaient **les raisons pour ne pas dénoncer** ce fait ?

(ENQ.: NE RIEN SUGGERER – INSISTEZ - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

NOUS PROPOSONS DE METTRE A L'ECRAN LES CATEGORIES DE REPONSE DANS L'ORDRE DE LEUR FREQUENCE OBSERVEE EN 2004 AFIN DE REDUIRE LE TEMPS DE RECHERCHE DE L'ENQUETEUR DANS LA LISTE ET LE TEMPS D'ATTENTE DU REpondANT

#### PAS DE RESULTAT

- 1 : cela ne sert à rien **v4375**
- 2 : ils ne font rien **v4376**
- 3 : vous ne récupérez tout de même pas vos biens **v4377**
- 4 : le malfaiteur ne sera tout de même pas pris, puni **v4378**
- 5 : on ne sait pas quelles peuvent être les conséquences **v4379**
- 6 : je n'ai pas d'assurance **v4380**

#### LE CAS N'EST PAS SUFFISAMMENT GRAVE

- 7 : le cas n'est pas assez grave **v4381**
- 8 : pas important **v4382**
- 9 : trop peu d'information sur le délit **v4383**

#### PEUR

- 10 : peur de l'auteur **v4384**

#### LES SERVICES DE POLICE NE SONT PAS LES SERVICES CONCERNES

- 11 : ceci n'est pas un cas pour la police **v4385**
- 12 : résolu soi-même **v4386**
- 13 : je parle de ce genre de choses à quelqu'un d'autre **v4387**

#### TROP D'EFFORTS

- 14 : cela demande trop d'efforts **v4388**
- 15 : la police était difficilement (ou pas) accessible **v4389**
- 16 : l'accueil par les services de police est trop mauvais, minime **v4390**

#### AUTRES

- 17 : autres raisons (ENQ.: SPECIFIEZ) **v4391**
- [29: ne sait pas] **v4398**
- [30: pas de réponse] **v4399**

#### LISTE DES CODES SUPPLEMENTAIRES «AUTRE»: SPECIFIEZ

- 20: habitude de ne pas dénoncer (victime régulière) **v4392**
- 21: c'est de ma faute si j'en ai été victime **v4393**
- 22: compréhension, pitié vis à vis de l'auteur (enfant, pauvre, état d'ébriété, ...) **v4394**
- 23: manque de temps **v4395**
- 24: le fait a été dénoncé par quelqu'un d'autre **v4396**
- 25: n'a pas pensé à le dénoncer **v4397**
- 26: autre (ENQ.: SPECIFIEZ) **v4391**

< SI LE DERNIER DELIT EST UN DELIT DE MENAGE ET QU'IL Y A PLUSIEURS PERSONNES DANS LE MENAGE, MENTIONNER «ou quelqu'un du ménage» SUR L'ECRAN >

< FILTRE :

SI réponse à la question 98b (dernier délit) = code 3 à 10, lire les réponses 1, 5, 6,7 et 8 de la question 120

SI réponse à la question 98b (dernier délit) = code 1 et 2 et code 11 à 20, lire les réponses 1 à 8 de la question 120 >

\*QUESTION 120

QUESTION 120

A l'occasion de ce fait, pouvez-vous me dire si < vous vous êtes >  
< ou quelqu'un du ménage s'est > effectivement adressé pour un conseil  
ou pour une aide aux services ou aux personnes que je vais vous citer ?  
(ENQ.: LISEZ UN A UN – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

- 1: une société d'assurances **v4400**
- 2: un médecin ou un service médical **v4401**
- 3: un service d'aide aux victimes **v4402**
- 4: un service psychologique ou social **v4403**
- 5: un avocat ou un conseiller juridique **v4404**
- 6: des membres de la famille **v4405**
- 7: des amis **v4406**
- 8: des voisins **v4407**
- 9: autre (ENQ.: NE PAS LIRE) **c4407**
- [30: ne sait pas / pas de réponse] **v4408**

< UNIQUEMENT SI CODE 1-13 A LA QUESTION 98a OU 98b, SI AUTRE CODE A LA QUESTION 98a OU 98b,  
PASSER A LA QUESTION 126 >

\*QUESTION 121

QUESTION 121

Lors du dernier délit, y a-t-il eu des **biens** volés ou endommagés ou démolis ? **v2368**  
(ENQ. NE PAS LIRE)

- 1: oui
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 126 >
- [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 126 >
- [4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 126 >

\*QUESTION 122

QUESTION 122 **HELP**

A combien estimez-vous le **préjudice financier direct** ? **v5027**

- 1: le répondant répond en francs belges
- 2: le répondant répond en euros
- [3: ne sait pas]
- [4: refuse de répondre]
- [5: pas de réponse]

\*FILTRE: POSEZ QUESTION 122a SI CODE 1 A LA QUESTION 122

\*QUESTION 122a

QUESTION 122a

A combien estimez-vous le préjudice financier direct en FB ? **v2369**

|\_|\_|\_|\_|.|\_|\_|\_|\_|.|\_|\_|\_|\_| FB

\*QUESTION 122a1

ENQ. : Le montant <xxx.xxx.xxx> FB , est-ce correct ? (PROGR. MONTREZ REPONSE à la Q.122a)

(ENQ. : SI PAS CORRECT, REPASSEZ à la QUESTION PRECEDENTE ET CORRIGEZ !!)

\*FILTRE: POSEZ QUESTION 122b SI CODE 1 A LA QUESTION 122

\*QUESTION 122b

QUESTION 122b

A combien estimez-vous le préjudice financier direct en euros ? **v5028**

|\_|\_|\_|\_|.|\_|\_|\_|\_|.|\_|\_|\_|\_| euros

\* QUESTION 122b1

ENQ. : Le montant <xxx.xxx.xxx> euros, est-ce correct ? (PROGR. MONTREZ REPONSE à la Q.122b)

(ENQ. : SI PAS CORRECT, REPASSEZ à la QUESTION PRECEDENTE ET CORRIGEZ !!)

\*QUESTION 123

QUESTION 123

Etiez-vous **couvert contre ce dommage** par une assurance ou l'une ou l'autre forme de dédommagement ? **v2377**

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 126 >

[3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 126 >

[4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 126 >

\*QUESTION 124

QUESTION 124

La procédure de dédommagement est-elle déjà terminée ? **v2378**

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 126 >

[3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 126 >

[4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 126 >

[5 : la procédure n'a pas lieu d'être car il y a la franchise]

\*QUESTION 125

QUESTION 125

Le résultat de ce dédommagement vous a-t-il donné satisfaction ? **v2379**

1: oui

2: non

[3: ne sait pas]

[4: pas de réponse]

< LE CODE 6 NE PEUT PAS ETRE COMBINE AVEC UN AUTRE CODE >

\*QUESTION 126

QUESTION 126

Quelle(s) **sanction(s)** estimez-vous la (les) plus adaptée(s) au  
< DERNIER DELIT (CODE DE LA QUESTION 98a OU 98b > ?  
(dernier délit dont le répondant a été victime)

**Plusieurs sanctions sont possibles.** Choisiriez-vous ...?

(ENQ.: LISEZ UN A UN - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

1: peine de prison **v2303**

2: travail d'intérêt général (ex. travaux d'entretien dans la commune  
durant les heures libres) **v2304**

3: une amende (une somme à payer à l'état) **v2305**

4: médiation avec la victime

(restitution du bien volé + indemnité à la victime) **v2306**

5: autre (ENQ.: A SPÉCIFIER, p. ex. peine de mort) **v2307**

6: pas de sanction **v2308**

[29: ne sait pas] **v2309**

[30: pas de réponse] **v2310**

\*ECRAN 6

ECRAN 6

On peut avoir des contacts avec les services de police quand on a été victime d'un délit.

A côté de ceux-ci, on peut avoir des contacts occasionnels avec les services de police lors d'une contravention, lors d'un acte administratif, pour demander son chemin, ou entamer une conversation avec l'agent de quartier etc.

Dans les questions suivantes, on va parler de ces autres contacts avec les services de police. Mais on n'évoquera pas et on ne prendra pas en considération les contacts que vous pourriez avoir dans le cadre d'activités professionnelles, NI les contacts avec des membres de votre famille NI d'un cercle d'amis qui font partie d'un service de police.

\*QUESTION 127

QUESTION 127

Avez-vous eu des **contacts personnels ces 12 derniers mois** avec un service de police ? **v2380**

- 1: oui
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 137 >
- [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 137 >
- [4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 137 >

< MIN. 1, MAX. 99 >

\*QUESTION 128

QUESTION 128

Combien de fois au cours des 12 derniers mois ? **v2381**  
(ENQ.: NOTEZ LE NOMBRE)

|\_|\_|

< SI «1» A LA QUESTION 128, UTILISEZ «quand», SI PLUS DE «1» UTILISEZ «la dernière fois» >

\*QUESTION 129

QUESTION 129

< La dernière fois que > < Quand > vous avez eu un tel contact, était-ce avec ... ? **v4410b**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE –  
UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: le service de police de votre propre commune ou zone de police (VERIFIEZ A L'AIDE DE LA LISTE)
- 2: le service de police d'une autre zone de police (VERIFIEZ A L'AIDE DE LA LISTE) **v4410c**
- [3: ne sait pas]
- [4: pas de réponse]

< SI «1» A LA QUESTION 128, UTILISEZ «à ce moment», SI PLUS DE «1», UTILISEZ «la dernière fois» >

\*QUESTION 130

QUESTION 130

De qui est venu le contact < à ce moment > < la dernière fois > ? Etait-ce ... ? **v2383b**  
(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: de vous-même
- 2: d'un service de police (aussi: agent de quartier, contrôle de la route)
- 3: d'un service de police envoyé par quelqu'un d'autre

4: de quelqu'un d'autre (aussi: ensemble, les deux parties) (ENQ.: PRECISEZ)

[5: ne sait pas]

[6: pas de réponse]

LISTE CODES SI "AUTRE"

7: voisins

8: famille

9: ami(e)s

4: de quelqu'un d'autre (ENQ.: PRECISEZ)

< SI «1» A LA QUESTION 128, UTILISEZ «du contact», SI PLUS DE «1», UTILISEZ «du dernier contact» >  
\*QUESTION 131

#### QUESTION 131

Quelle est la raison < du dernier contact > < du contact > avec ce service de police? **v4411b**

(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

NOUS PROPOSONS DE METTRE A L'ECRAN LES CATEGORIES DE REPONSE DANS L'ORDRE DE LEUR FREQUENCE OBSERVEE EN 2004 AFIN DE REDUIRE LE TEMPS DE RECHERCHE DE L'ENQUETEUR DANS LA LISTE ET LE TEMPS D'ATTENTE DU REPONDANT

1: CONTRAVENTION (p. ex. excès de vitesse, ivresse au volant, ...)

2: AVERTISSEMENT (p. ex. rappel à l'ordre sans sanction)

3: CONTRÔLE par les services de police (p. ex. contrôle d'identité, contrôle des papiers du véhicule, contrôle d'une domiciliation, alcooltest, ...)

4: DEMANDE D'AIDE (p. ex. en cas de bruits excessifs ou de disputes entre voisins, ...)

5: DEMANDE D'AUTORISATION ou autre ACTE ADMINISTRATIF (p. ex. certificat de bonne vie et mœurs, carte d'identité, permis de conduire, ...)

6: demande D'INFORMATION ou D'AVIS (p. ex. demander le chemin, cours sécurité routière)

7: DÉCLARATION ou SIGNALEMENT de l'un ou l'autre délit (le répondant n'est pas lui-même victime!) (porter plainte)

8: OBJETS PERDUS ou TROUVÉS (animaux échappés, perdus, trouvés)

9: CONTACT SOCIAL non formel (p. ex. conversation en rue)

10: INTERPELLATION / ACCUSATION (p. ex. le répondant a été interrogé comme suspect par les services de police ou a été accusé d'un délit, d'un accident de la route)

11: comme TÉMOIN

12: PRÉVENTION, SURVEILLANCE

13: ACCIDENT DE VOITURE (p. ex. constat d'un accident par les services de police)

28: AUTRE (par ex. Présence au conseil du quartier) (ENQ. SPECIFIER)

[29: ne sait pas]

[30: pas de réponse]

LISTE CODES "AUTRE"

24: concernant DIVORCE

25: concernant VOITURE

26: concernant VOITURE MAL GARÉE

27: A TITRE PROFESSIONNEL/RÉUNION

28: AUTRE (ENQ. : PRECISEZ)

[29: ne sait pas]

[30: pas de réponse]



\*QUESTION 132

QUESTION 132

Où ce contact a-t-il eu lieu ? Etait-ce ... ? **v2386b**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: au bureau de police

2: à la maison (jardin, allée d'entrée, propre garage, dans propre immeuble)

3: sur la voie publique ou un lieu accessible au public  
(pour lequel pas de rendez-vous)

4: à un autre endroit (ENQ.: PRECISEZ)

7: (ENQ. : NE PAS LIRE) pas de contact personnel : par lettre/par téléphone

[29: ne sait pas]

[30: pas de réponse]

LISTE CODES SI "AUTRE"

24: chez des ami(e)s\connaissances

25: Dans la famille

26: salle de sport\terrain de sport

27: à l'hôpital

28: au travail/à l'école

4: à un autre endroit (ENQ. : PRECISEZ)

[29: ne sait pas]

[30: pas de réponse]

\*QUESTION 133

QUESTION 133

Si vous pensez à tout ce que la police a fait dans cette affaire,  
en êtes-vous ... ? **v4500**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: très satisfait

2: satisfait

3: ni satisfait, ni insatisfait

4: insatisfait

5: très insatisfait

[6: ne sait pas]

[7: pas de réponse]

[8: pas d'application]

\*ECRAN 7

ECRAN 7

Pour l'appréciation de ce contact avec les services de police,  
une distinction est faite entre différents aspects.

Pouvez-vous dire, à propos de chacun de ces aspects, si vous en êtes  
très satisfait, satisfait, ni satisfait ni insatisfait, insatisfait ou  
très insatisfait ?

\*QUESTION 134

QUESTION 134

Quel est votre degré de satisfaction à propos de la

**disponibilité et de l'accessibilité du service de police** qui est intervenu ? **v4501**

En êtes-vous ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: très satisfait

2: satisfait

3: ni satisfait, ni insatisfait

4 : insatisfait

5: très insatisfait

[6: ne sait pas]

[7 : pas de réponse]

[8 : pas d'application]

\*QUESTION 135

QUESTION 135

Quel est votre degré de satisfaction à propos de

**l'attitude et du comportement du service de police** qui est intervenu ? **v4502**

En êtes-vous ...?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE –  
UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: très satisfait

2: satisfait

3: ni satisfait, ni insatisfait

4 : insatisfait

5: très insatisfait

[6: ne sait pas]

[7 : pas de réponse]

[8 : pas d'application]

\*QUESTION 136

QUESTION 136

Quel est votre degré de satisfaction à propos du

**résultat final de l'intervention policière** ? **v4503**

En êtes-vous ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE –  
UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: très satisfait

2: satisfait

3: ni satisfait, ni insatisfait

4 : insatisfait

5: très insatisfait

[6: ne sait pas]

[7 : pas de réponse]

[8 : pas d'application]

\*ECRAN 8

ECRAN 8

Pour conclure, encore quelques questions.

\*QUESTION 137

QUESTION 137

Quelle est votre **année de naissance** ? v2443

19 |\_|\_|

\*QUESTION 138

(ENQ.: NOTEZ LE SEXE DU REpondANT) **gesl**

1: homme

2: femme

< SI CODE 1 A LA QUESTION 0abis, LA QUESTION 140 NE DOIT PAS ETRE POSEE, ENREGISTRER AUTOMATIQUeMENT LE CODE 1 «SEUL(E)» COMME REponse A LA QUESTION 140 DANS LE FICHIER >  
< LA CATEGORIE DE REponse «SEUL(E)» (CODE 1) NE DOIT PAS APPARAITRE SUR L'ECRAN >

\*QUESTION 140

QUESTION 140

Laquelle des **situations** suivantes correspond le mieux avec votre condition de vie ? Vivez-vous ... ? v4420

(ENQ.: LISeZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REponse – UNE SEULE REponse POSSIBLE)  
S'IL N'Y A QU'UNE PERSONNE DANS LE MENAGE, QUESTION 140: REponse = 1

1: < seul(e) >

2: avec un partenaire (marié ou non)

3: avec un partenaire et des enfants

4: avec des enfants, sans partenaire

5: chez les parents

13: avec le partenaire, les parents et les enfants

14: avec des étudiants (dans un kot)

29: avec d'autres personnes (ENQ. : SPECIFIEZ)

[30: pas de réponse]

LISTE CODES SI «AUTRE»:

8: chez des ami(e)s

9: avec d'autres membres de la famille

10: chez les grands-parents

11: avec le partenaire et les parents

12: avec les parents et les enfants

15: maison communautaire/en co-location

29: avec d'autres personnes (ENQ. : SPECIFIEZ)

[30: pas de réponse]

\*QUESTION 141

QUESTION 141 **HELP**

Quel est le **diplôme le plus élevé** que vous ayez obtenu ? Est-ce ... ? **v2446**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: aucun diplôme, aucune formation
- 2: enseignement primaire
- 3: enseignement secondaire inférieur professionnel
- 4: enseignement secondaire inférieur technique (A3)
- 5: enseignement secondaire inférieur général
- 6: enseignement secondaire supérieur professionnel
- 7: enseignement secondaire supérieur technique (A2)
- 8: enseignement secondaire supérieur général
- 9: enseignement supérieur non universitaire du type court ou long
- 10: enseignement universitaire
- [11: ne sait pas]
- [12: pas de réponse]

\*QUESTION 142

QUESTION 142 **HELP**

Exercez-vous actuellement un **travail rémunéré** ? **v2449**

(ENQ.: SANS EMPLOI, JOBS D'ETUDIANTS = CODE 2 - NON)

- 1: oui
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 147 >
- [3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 147 >

\*QUESTION 143

QUESTION 143

Travaillez-vous dans le **secteur public**, dans le **secteur privé** ou comme **indépendant** ? **v4421b**

(ENQ. : ENSEIGNEMENT ET HÔPITAUX SONT CONSIDÉRÉS COMME SECTEUR PUBLIC)

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

(ENQ.: ENSEIGNEMENT EST CONSIDERE COMME SECTEUR PUBLIC)

(ENQ.: ENCODEZ UNIQUEMENT LA PROFESSION PRINCIPALE OU LE TRAVAIL  
LE PLUS IMPORTANT S'IL Y A PLUS D'UNE REPONSE)

- 1: secteur public (ou parastatal) < PASSER À LA QUESTION 144a >
- 2: secteur privé < PASSER À LA QUESTION 144b >
- 3: indépendant < PASSER À LA QUESTION 144c >
- 4: autre (ENQ.: PRECISEZ) < PASSER A LA QUESTION 144b >
- [5: ne sait pas] < PASSER À LA QUESTION 146 >
- [6: pas de réponse] < PASSER À LA QUESTION 146 >

< POSER LA QUESTION 144a UNIQUEMENT SI CODE 1 A LA QUESTION 143 >

\*QUESTION 144a

QUESTION 144a **HELP**

Quel est votre **statut** ? Est-ce ... ? **v4422**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: personnel technique (ouvrier)

2: employé niveau 3 ou 4

(ENQ. : corresp. à un travail dont le diplôme est de niveau du primaire ou du secondaire inférieur)

3: employé niveau 2 ou 2+

(ENQ. : corresp. à un travail dont le diplôme est de niveau secondaire supérieur ou du supérieure de type court)

4: employé niveau 1

(ENQ. : corresp. à un travail dont le diplôme est de niveau universitaire ou du supérieur de type long)

5: personnel de direction

18: autre (ENQ.: SPECIFIEZ)

[19: ne sait pas]

[20: pas de réponse]

LISTE CODES SI "AUTRE"

10: personnel enseignant

11: militaire, pompier, gendarmerie, police, douane

18: autre (ENQ.: SPECIFIEZ)

[19: ne sait pas]

[20: pas de réponse]

< PASSER A LA QUESTION 145a >

< POSER LA QUESTION 144b UNIQUEMENT SI CODE 2 OU 4 A LA QUESTION 143 >

\*QUESTION 144b

QUESTION 144b

Quel est votre **statut** ? Est-ce ... ? **v4423b**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE –  
UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: ouvrier non qualifié

2: ouvrier qualifié

3: technicien

4: employé cadre inférieur

5: employé cadre moyen

6: employé cadre supérieur

7: employé personnel de direction

18: autre (ENQ.: SPECIFIEZ)

[19: ne sait pas]

[20: pas de réponse]

< PASSER A LA QUESTION 145b >

< POSER LA QUESTION 144c UNIQUEMENT SI CODE 3 A LA QUESTION 143 >

\*QUESTION 144c

QUESTION 144c

Quel est votre **statut** ? Est-ce ... ? **v4424b**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE –  
UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: petit indépendant

2: agriculteur, pêcheur, ...

3: entrepreneur, grossiste

4: profession libérale

18: autre (ENQ.: SPECIFIEZ)

[19: ne sait pas]

[20: pas de réponse]

< PASSER A LA QUESTION 146 >

< POSER LA QUESTION 145a UNIQUEMENT SI CODE 1 A LA QUESTION 143 >

\*QUESTION 145a

QUESTION 145a **HELP**

Quelle est la **nature de votre emploi** ? Est-ce ... ? **v4425b**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: intérimaire, stagiaire

2: sous contrat à durée déterminée ou limitée (saisonnier, freelance)

3: sous contrat à durée indéterminée

4: statutaire ou personnel nommé

18: autre (ENQ.: SPECIFIEZ)

[19: ne sait pas]

[20: pas de réponse]

< PASSER A LA QUESTION 146 >

< POSER LA QUESTION 145b UNIQUEMENT SI CODE 2 ou CODE 4 A LA QUESTION 143 >

\*QUESTION 145b

QUESTION 145b

Quelle est la **nature de votre emploi** ? Est-ce ... ? **v4426b**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE –  
UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: intérimaire, stagiaire

2: sous contrat à durée déterminée ou limitée (saisonnier, freelance)

3: sous contrat à durée indéterminée

18: autre (ENQ.: SPECIFIEZ)

[19: ne sait pas]

[20: pas de réponse]

< PASSER A LA QUESTION 146 >

\*QUESTION 146

QUESTION 146

Comment jugez-vous votre **situation professionnelle** ? Est-elle ... ? **v4427**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très stable
- 2: plutôt stable
- 3: peu stable
- 4: pas du tout stable
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

< PASSER A LA QUESTION 148 >

< SI CODE 1 A LA QUESTION 138, UTILISER «homme au foyer»; SI CODE 2 A LA QUESTION 138, UTILISER «femme au foyer» DANS LE CODE 5 DE LA QUESTION 147>

< POSER LA QUESTION 147 UNIQUEMENT SI CODE 2 OU 3 A LA QUESTION 142 >

\*QUESTION 147

QUESTION 147

Quel est votre **statut** ? Est-ce ... ? **v2886b**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: pensionné (y compris prépension)
- 2: sans travail
- 3: incapacité de travail (maladie, invalide)
- 4: étudiant
- 5: < femme au foyer > < homme au foyer >
- 18: autres, p. ex. pause carrière (ENQ.: SPECIFIEZ)
- [19: ne sait pas]
- [20: pas de réponse]
- LISTE CODES SI "AUTRE"
- 15: conjoint aidant
- 17: pause carrière
- 18: autre (ENQ. SPECIFIEZ)
- [19: ne sait pas]
- [20: pas de réponse]

< POSER LES QUESTIONS 148 , 149, 150, 151, 152, 153 ET 154 UNIQUEMENT SI PLUS DE «1» A LA QUESTION 0abis >

< S'IL N'Y A QU'UNE PERSONNE DANS LE MENAGE, ENREGISTRER AUTOMATIQUEMENT «oui» A LA QUESTION 148 DANS LE FICHER >

\* QUESTION 148

QUESTION 148 **HELP**

Etes-vous le **chef de ménage** ? **v2455**

- 1: oui < PASSER A LA QUESTION 155 >
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 149 >
- [3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 149 >

\*QUESTION 149

QUESTION 149 **HELP**

Quel est le **diplôme le plus élevé** que le **chef de ménage** ait obtenu ? **v2661**

Est-ce ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE –  
UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: aucun diplôme, aucune formation

2: enseignement primaire

3: enseignement secondaire inférieur professionnel

4: enseignement secondaire inférieur technique (A3)

5: enseignement secondaire inférieur général

6: enseignement secondaire supérieur professionnel

7: enseignement secondaire supérieur technique (A2)

8: enseignement secondaire supérieur général

9: enseignement supérieur non universitaire du type court ou long

10: enseignement universitaire

[11: ne sait pas]

[12: pas de réponse]

\*QUESTION 150

QUESTION 150 **HELP**

Le **chef de famille** a-t-il un **travail rémunéré** ? **v2663**

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 154 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 154 >

\*QUESTION 151

QUESTION 151

Le chef de ménage, travaille-t-il dans le **secteur public**, dans le **secteur privé** ou comme **indépendant** ? **v4430**

(ENQ. : ENSEIGNEMENT ET HÔPITAUX SONT CONSIDÉRÉS COMME SECTEUR PUBLIC)

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

(ENQ.: ENSEIGNEMENT EST CONSIDERE COMME SECTEUR PUBLIC)

(ENQ.: MENTIONNEZ UNIQUEMENT LA PROFESSION PRINCIPALE OU LE TRAVAIL  
LE PLUS IMPORTANT S'IL Y A PLUS D'UNE REPONSE)

1: secteur public (ou parastatal) < PASSER A LA QUESTION 152a >

2: secteur privé < PASSER A LA QUESTION 152b >

3: indépendant < PASSER A LA QUESTION 152c >

4: autre (ENQ.: SPECIFIEZ) < PASSER A LA QUESTION 152b >

[5: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 155 >

[6: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 155 >



< POSER LA QUESTION 152a UNIQUEMENT SI CODE 1 A LA QUESTION 151 >

\*QUESTION 152a

QUESTION 152a

Quel est le **statut** du **chef de ménage** ? Est-ce ... ? v4431

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: personnel technique (ouvrier)

2: employé niveau 3 ou 4

(ENQ. : corresp. à un travail dont le diplôme est de niveau du primaire ou du secondaire inférieur)

3: employé niveau 2 ou 2+

(ENQ. : corresp. à un travail dont le diplôme est de niveau secondaire supérieur ou du supérieure de type court)

4: employé niveau 1

(ENQ. : corresp. à un travail dont le diplôme est de niveau universitaire ou du supérieur de type long)

5: personnel de direction

18: autre (ENQ.: SPECIFIEZ)

[19: ne sait pas]

[20: pas de réponse]

LISTE CODES SI "AUTRE"

9: Employé (non précisé)

10: personnel enseignant

11: militaire, pompier, gendarmerie, police, douane

18: autre (ENQ.: SPECIFIEZ)

[19: ne sait pas]

[20: pas de réponse]

< PASSER A LA QUESTION 153a >

< POSER LA QUESTION 152b UNIQUEMENT SI CODE 2 OU CODE 4 A LA QUESTION 151 >

\*QUESTION 152b

QUESTION 152b

Quel est le **statut** du **chef de ménage**? Est-ce ...? v4432

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: ouvrier non qualifié

2: ouvrier qualifié

3: technicien

4: employé cadre inférieur

5: employé cadre moyen

6: employé cadre supérieur

7: employé personnel de direction

18: autre (ENQ. SPECIFIEZ)

[19: ne sait pas]

[20: pas de réponse]

< PASSER A LA QUESTION 153b >

< POSER LA QUESTION 152c UNIQUEMENT SI CODE 3 A LA QUESTION 151 >

\*QUESTION 152c

QUESTION 152c

Quel est le **statut** du **chef de ménage** ? Est-ce ... ? **v4433**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: petit indépendant
- 2: agriculteur, pêcheur, ...
- 3: entrepreneur, grossiste
- 4: profession libérale
- 18: autre (ENQ. SPECIFIEZ)
- [19: ne sait pas]
- [20: pas de réponse]

< PASSER A LA QUESTION 155 >

< POSER LA QUESTION 153a UNIQUEMENT SI CODE 1 A LA QUESTION 151 >

\*QUESTION 153a

QUESTION 153a **HELP**

Quelle est la **nature de l'emploi** du **chef de ménage** ? Est-ce ... ? **v4434**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: intérimaire, stagiaire
- 2: sous contrat à durée déterminée ou limitée (saisonnier, freelance)
- 3: sous contrat à durée indéterminée
- 4: statutaire ou personnel nommé
- 18: autre (ENQ.: SPECIFIEZ)
- [19: ne sait pas]
- [20: pas de réponse]

< PASSER A LA QUESTION 155 >

< POSER LA QUESTION 153b UNIQUEMENT SI CODE 2 OU CODE 4 A LA QUESTION 151 >

\*QUESTION 153b

QUESTION 153b

Quelle est la **nature de l'emploi** du **chef de ménage** ? Est-ce ... ? **v4435**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: intérimaire, stagiaire
- 2: sous contrat à durée déterminée ou limitée (saisonnier, freelance)
- 3: sous contrat à durée indéterminée
- 18: autres (ENQ. SPECIFIEZ)
- [19: ne sait pas]
- [20: pas de réponse]

< PASSER A LA QUESTION 155 >

< POSER LA QUESTION 154 UNIQUEMENT SI CODE 2 OU 3 A LA QUESTION 150 >

\*QUESTION 154

QUESTION 154

Quel est son **statut** ? Est-ce ... ? **v2889**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: pensionné (prépension y compris)
- 2: sans travail
- 3: incapacité de travail (maladie, invalidité)
- 4: écolier/étudiant
- 5: femme au foyer/homme au foyer
- 18: autre, p. ex. pause carrière (ENQ.: SPECIFIEZ)
- [19: ne sait pas]
- [20: pas de réponse]

\*QUESTION 155

QUESTION 155 **HELP**

En tenant compte de tous les différents **types de revenu** perçus par tous les membres de votre ménage, pouvez-vous m'indiquer approximativement à quel montant s'élève le

**REVENU MENSUEL NET DE VOTRE MÉNAGE ? v5029**

<Si hésitations, proposer des revenus par catégories.>

- 1: le répondant répond en francs belges
- 2: le répondant répond en euros
- [3: ne sait pas]
- [88: refuse de répondre]
- [99: pas de réponse]

\*FILTRE: POSEZ LA QUESTION 155a SI CODE 1 A LA QUESTION 155

\*QUESTION 155a

QUESTION 155a

(ENQ: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE MONTANT EXACT EN FRANCS BELGES)

|\_|\_|\_|\_|.|\_|\_|\_|\_|\_|.|\_|\_|\_|\_|\_| FB **v5030**

XXX.XXX.XXX FB

Est-ce correct ?

(ENQ. SI PAS CORRECT – RETOURNEZ ET CORRIGEZ)

\*FILTRE: POSEZ LA QUESTION 155b SI CODE 2 A LA QUESTION 155

\*QUESTION 155b

QUESTION 155b

(ENQ: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE MONTANT EXACT EN EUROS)

(ENQ. SI NE SAIT PAS, ENCODEZ 777 777 )

(ENQ. SI PAS DE REPONSE, ENCODEZ 888 888 )

|\_|\_|\_|\_|.|\_|\_|\_|\_|.|\_|\_|\_|\_| euros **v5031**

XXX.XXX.XXX euros

Est-ce correct ?

(ENQ. SI PAS CORRECT – RETOURNEZ ET CORRIGEZ)

\*FILT: POSEZ LA QUESTION 155c SI CODE 3, 4 OU 5 à la Q.155 OU 0, 777 777 777 OU 888 888 888 à la Q.155a OU 155b

\*QUESTION 155c

Question 155c

Vous trouvez que c'est difficile de répondre à cette question.

La question suivante est peut-être plus facile.

Les **REVENUS MENSUELS NETS** de votre **MENAGE**, en tenant compte de tous les **types de revenus différents** de tous les membres du ménage réunis, s'élèvent à plus de 2.500 euro ou 100.000 FB, ou pas ? **v5029a**

1: oui

2: non

[7: ne sait pas]

[8: pas de réponse]

[9 : refuse de répondre]

\*FILT: POSEZ LA Q.155d SI CODES 2, 7 OU 8 à la Q.155c

\*QUESTION 155d

QUESTION 155d

Je vais vous citer quelques catégories de revenus. Dans quelle catégorie se situe-t-il

le **REVENU MENSUEL NET** de votre **MENAGE**, en tenant compte de toutes

les **types de revenus différents** de tous les membres du ménage réunis ? **v5029b**

(ENQ. LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

1: moins de 999 euros (environ 40.000 FB)

2: entre 1.000 et 1.499 euros (entre 40.000 et 60.000 FB)

3: entre 1.500 et 1.999 euros (entre 60.000 et 80.000 FB)

4: entre 2.000 et 2.499 euros (entre 80.000 et 100.000 FB)

[7: ne sait pas]

[8: pas de réponse]

\*FILT: POSEZ LA Q.155e SI CODE 1 à la Q.155c OU CODE 7 OU 8 à la Q.155d

\*QUESTION 155e

Question155e

Je vais vous citer quelques catégories de revenus. Dans quelle catégorie se situe le **REVENU MENSUEL NET** de votre **MENAGE**, en tenant compte de tous les **types de revenus différents** de tous les membres du ménage réunis ? **v5029c**  
(ENQ. LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: entre 2.500 et 2.999 euros (entre 100.000 et 120.000 FB)
- 2: entre 3.000 et 5.999 euros (entre 120.000 et 250.000 FB)
- 3: entre 6.000 et 11.999 euros (entre 250.000 et 500.000 FB)
- 4: plus de 12.000 euros (plus de 500.000 FB)

[7: ne sait pas]

[8: pas de réponse]

\*QUESTION 156b

QUESTION 156b

Quelle est votre **nationalité** ? **v4442b**  
(ENQ. NE RIEN SUGGERER - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: belge
- 2: anglaise
- 3: allemande
- 4: française
- 5: italienne
- 6: marocaine
- 7: néerlandaise
- 8: espagnole
- 9: turque
- 10: plusieurs nationalités dont la nationalité belge
- 11: plusieurs nationalités mais pas la nationalité belge
- 18: autre (ENQ.: PRECISEZ)

[19: ne sait pas]

[20: pas de réponse]

SI "AUTRE" – MONTREZ LA LISTE DE TOUS LES PAYS

\*QUESTION 159

QUESTION 159

Dans quelle **sorte de logement** habitez-vous ? Est-ce dans ... ? **v2499b**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

(ENQ : NE PAS LIRE : Façade = Côté d'un bâtiment exposé à la vue)

(ENQ. : NE PAS LIRE : 3 façades = à trois façades libres,  
avec un côté mitoyen à une autre maison / immeuble)

- 1: une habitation quatre façades <comme une villa par exemple>
- 2: une habitation trois façades
- 3: une habitation mitoyenne ou une maison de rangée (deux façades, comme en ville)
- 4: un studio ou appartement dans un immeuble à appartements  
comportant au maximum 5 étages
- 5: un studio ou appartement dans un immeuble à appartements  
comportant plus de 5 étages
- 6: une chambre
- 7: une maison de repos ou de soins
- 28: autre (ENQ.: PRECISEZ)
- [29: ne sait pas]
- [30: pas de réponse]

\*QUESTION 160

QUESTION 160 **HELP**

Etes-vous **propriétaire** ou **locataire** de votre logement ? **v2501**

(ENQ. LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: propriétaire
- 2: locataire
- 3: autre
- [4: pas de réponse]

\*QUESTION 161

QUESTION 161

Depuis **combien de temps** habitez-vous dans le quartier où vous êtes  
actuellement ? **v4450**

( ENQ.: NE RIEN SUGGERER - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: moins d'un an
- 2: plus d'un an mais moins de 5 ans
- 3: plus de 5 ans mais moins de 10 ans
- 4: plus de 10 ans
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

\*QUESTION 162

QUESTION 162

Quel est selon vous **l'aspect de votre quartier** ? Est-ce ... ? **v4451**

- 1: très soigné
- 2: plutôt soigné
- 3: plutôt pas soigné
- 4: pas du tout soigné
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

\*QUESTION 163

QUESTION 163

Pour terminer, j'aimerais connaître votre opinion sur cette étude.

Dans quelle mesure trouvez-vous bien que les autorités fassent une telle étude ? Trouvez-vous cela ... ? **v2502**

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très bien
- 2: assez bien
- 3: ni bien, ni mal
- 4: plutôt pas bien
- 5: pas bien du tout
- [6: ne sait pas]
- [7: pas de réponse]

\*ECRAN 9

ECRAN 9

C'était ma dernière question.

Merci pour votre collaboration.